

VII

C

PANKKITILASTO

40

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1949

BANKSTATISTIK

40

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1949

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1949*

HELSINKI 1950

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

C

PANKKITILASTO

40

LIKEPANKIT JA KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
VUONNA 1949

BANKSTATISTIK

40

AFFÄRSBANKERNA OCH HYPOTEKSINRÄTT-
NINGARNA ÅR 1949

*LES BANQUES COMMERCIALES ET LES ETABLISSEMENTS
HYPOTHECAIRES EN 1949*

Statistiska
Statistiska
64261

HELSINKI 1950

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuuteen pankki-tilaston vuodelta 1949. Tilasto on laadittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä 1934 pankkitilastosta antamien määräysten mukaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, huhtikuun 6 päivänä 1950.

Bankstatistiken för år 1949, som är uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22 november 1934 meddelade föreskrifter, överlämnas härmed till offentligheten.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 6 april 1950.

A. K. Grotenfelt.

Eero Aaku.

Sisällys.

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1949	V
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1949	XVII

Taulukot.

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1949 ..	2
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1949	4
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	4
4 Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1949 ..	6
5 Liikepankkien korot vuoden 1949 lopussa	6
6 Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirjavarvon mukaan joulukuun 31 p. 1949	8
7 Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1949	10
8 Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1949	11
9 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1949	12
10 Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1949	14
11 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1949	16
12 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1949 ..	18
13 Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletuslainat läänittäin joulukuun 31 p. 1949	18
14 Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1949	20
15 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1949	22
16 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1949	23
17 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	24

Innehåll.

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1949	V
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1949	XVII

Tabeller.

1 Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1949	2
2 Affärsbankernas resultaträkning för år 1949	4
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	4
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter grupperade efter säkerhet den 31 december 1949	6
5 Affärsbankernas räntesatser vid 1949 års slut	6
6 Affärsbankernas aktier och obligationer enligt bokvärdet den 31 december 1949	8
7 Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1949	10
8 Affärsbankernas utlåning och inlåning grupperade efter räntesatserna den 31 december 1949	11
9 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1949	12
10 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1949	14
11 Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1949	16
12 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1949	18
13 Av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslån länsvis den 31 december 1949	18
14 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1949	20
15 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1949	22
16 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1949	23
17 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst ...	24

Tables des matières.

	Pag.
I Résumé de l'exercice des banques commerciales en 1949	V
II Résumé de l'exercice des établissements hypothécaires en 1949	XVII

Tableaux.

1 Bilans des banques commerciales au 31 décembre 1949	2
2 Comptes profits et pertes des banques commerciales en 1949	4
3 Répartition du bénéfice des banques commerciales ..	4
4 Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les banques commerciales au 31 décembre 1949 groupés d'après leurs garanties	6
5 Taux d'intérêts des banques commerciales en 1949	6

	Pag.
6 Valeur passée en compte des actions et des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1949	8
7 Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1949	10
8 Prêts accordés par les banques commerciales et dépôts dans elles, groupés d'après les taux d'intérêts au 31 décembre 1949	11
9 Mouvement des comptes les plus importants des banques commerciales en 1949	12
10 Données spéciales concernant les opérations des banques commerciales en 1949	14
11 Bilans des établissements hypothécaires au 31 décembre 1949	16

	Pag.		Pag.
12 Comptes profits et pertes des établissements hypothécaires en 1949	18	15 Emprunts en obligations des établissements hypothécaires en 1949	22
13 Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1949	18	16 Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1949	23
14 Données relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1949	20	17 Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires	24

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1949.

Pankkien luku. Pohjolan Osake-Pankin hallintoneuvosto oli jo vuoden 1948 lopulla päättänyt lopettaa yhtiön harjoittaman pankkiliikkeen sekä tehnyt lokakuun 29 päivänä Kansallis-Osake-Pankin kanssa sopimuksen sanotun liikkeen siirtämisestä mainitulle pankille. Tämä sopimus toteutettiin sivukonttorien osalta saman vuoden aikana sekä pääkonttorin kohdalta huhti- ja toukokuun kuluessa vuonna 1949. Lopetettuaan pankkitoimintansa Pohjolan Osake-Pankki muutti yhtiöjärjestyksensä sekä otti uudeksi nimekseen Pohjos Oy. Yhtiön tarkoituksena on muuttaa rahaksi puheena olevan entisen pankkiyhtiön jäljellä oleva omaisuus. Ilmoitus tästä merkittiin kaupparekisteriin heinäkuun 29 päivänä. Pankkien luku aleni kertomusvuoden aikana näin ollen 7:stä 6:een.

Konttorit ja pankkipaikat. Pankit perustivat puheena olevan vuoden aikana 9 uutta konttoria, nimittäin Kansallis-Osake-Pankki Karjaalle ja Tervakoskelle sekä O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Haapavedelle, Kuusamoon, Pudasjärvelle, Somerolle, Ylitornioon, Ylivieskaan ja Helsinkiin Töölön kaupunginosaan. Tilastosta jäi pois Pohjolan Osake-Pankin pääkonttori ja O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1949.

Bankernas antal. Pohjolan Osake-Pankkis förvaltningsråd hade sedan slutet av 1948 beslutit att bolaget skulle upphöra med bankrörelsen och den 29 oktober slutit ett avtal med Kansallis-Osake-Pankki om överlåtande av sagda rörelse till sistnämnda bank. Denna överlåtelse förverkligades beträffande filialkontoren samma år och för huvudkontorets del under april—maj 1949. Efter avslutad bankverksamhet ändrade Pohjolan-Osake-Pankki bolagsordningen och antog namnet Pohjos Oy, vilket bolag har till ändamål att realisera det förra bankbolagets återstående egendom. Anmälan härom infördes i handelsregistret den 29 juli. Bankernas antal nedgick sålunda under redogörelseåret från 7 till 6.

Kontor och bankorter. Under redogörelseåret öppnade bankerna 9 nya kontor, nämligen Kansallis-Osake-Pankki i Karis och Tervakoski samt A. B. Nordiska Föreningsbanken i Haapavesi, Kuusamo, Pudasjärvi, Somero, Ylitornio, Ylivieska och Töölö stadsdel i Helsingfors. Ur statistiken avfördes Pohjolan Osake-Pankkis huvudkontor och A. B. Nordiska Föreningsbankens Vest-City kontor, vilket förenades

Konttorit ja pankkipaikat. — Kontor och bankorter.

Sièges des banques et places bancables.

	1949		31/12 1949					Konttoreita yhteensä 31/12 Summa kontor 31/12 Nombre de sièges des banques 31/12							
	Nys — Moskovan	Uusia	Lopetetun- dragna - Supprimés	Kaupungit - Städerna - Villes	Maaseutu - Lands- orten - Campagnes	Yhteensä - Total	1948	1947	1946	1945	1944	1943	1942	1941	1940
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	—	—	—	39	44	83	83	83	82	82	85	88	87	84	
Kansallis-Osake-Pankki	2	—	—	57	164	221	219	205	205	202	213	209	202	197	
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	7	1	—	55	57	112	106	105	103	98	86	94	90	84	76
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	—	—	14	16	30	30	29	29	29	29	31	36	36	37
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Ålands Aktiebank	—	—	—	1	11	12	12	12	11	11	11	11	11	11	
Pohjolan Osake-Pankki	—	—	1	—	—	—	—	1	29	28	27	26	25	25	
Käsateollisuuspankki Oy. — Hantverksbanken Ab.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	11	11	10	9
Savo-Karjalan Osake-Pankki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	11
Yhteensä — Summa — Total	9	2	167	292	459	452	464	460	454	448	473	472	457	451	
Pankkipaikat — Bankorter — Places bancables	1	—	35	214	249	248	246	245	249	243	258	256	249	240	

Kuukausitaseet vuonna 1949. — Månadsbalanser år 1949.

Bilans mensuels en 1949.

Vastaavaa — Aktiva — Actif

Milj. mk

	Kassa Kassa Erväasse	Kotimaiset luottolaitokset Inhemiska kreditanstalter Etablissements de crédit finlandais	Ulkomaiset saavat Utländska tillgodsavanden Avoirs à l'étranger	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Effets sur la Finlande	Lainat Lån Prêts	Shekkitilit Checkräknings Comptes chèques	Saavat vaihtokäsi Fordningar hos staten Avoirs à l'étranger	Obligatit Obligationer Obligationss	Osakkeet Aktier Actions	Pankkijärjestelmät Bankföretag Immeubles de banque	Muut varat Övriga tillgångar Autre actif	Kulut ja korot Kostnader och räntor Frais généraux et intérêts	Tappio Förlust Perte	Yhteensä Summa Total
1945 31/12	6 054.6	964.3	384.6	3 063.1	11 213.2	2 867.7	4 185.0	8 523.3	195.5	357.1	2 299.5	281.0	—	40 388.9
1946 31/12	3 756.3	755.4	2 459.8	9 646.4	14 598.3	3 999.3	530.0	7 105.9	223.4	517.1	2 911.3	345.2	—	46 848.4
1947 31/12	6 280.3	1 781.7	4 084.5	16 589.3	14 956.5	4 332.3	—	5 421.0	229.0	564.9	3 440.6	314.8	—	57 994.9
1948 31/12	3 932.6	2 140.9	2 193.9	23 999.3	15 214.6	5 103.4	—	4 157.1	219.0	649.6	4 006.8	237.3	3.8	61 858.3
1949 31/1	4 880.3	2 488.7	2 127.5	25 143.2	15 508.2	6 414.0	—	4 057.4	229.8	649.6	2 678.7	99.8	3.8	64 281.0
28/2	3 240.5	2 332.2	2 033.6	26 229.3	15 791.7	6 329.6	—	3 922.7	233.5	649.7	2 993.0	222.7	3.8	63 982.3
31/3	4 538.7	2 813.3	2 398.7	27 186.2	16 056.1	6 315.8	—	2 918.8	223.4	657.9	3 251.0	392.0	2.3	66 754.2
30/4	3 880.4	2 478.5	2 397.2	29 607.4	16 383.2	6 475.0	—	3 017.9	223.5	659.0	2 609.9	490.9	2.3	68 225.2
31/5	3 697.6	2 061.2	2 227.1	29 899.3	16 902.7	6 231.7	—	3 128.1	219.7	658.9	2 832.8	609.8	2.3	68 471.2
30/6	4 279.5	1 925.6	2 827.8	29 148.4	17 132.6	6 203.7	—	3 059.2	215.2	656.3	2 870.7	770.3	—	69 089.3
31/7	6 644.1	2 309.8	2 969.3	29 336.1	17 419.4	6 582.9	—	3 754.2	226.0	660.7	2 241.2	870.4	—	73 014.1
30/8	5 463.2	2 160.3	2 775.5	29 540.7	17 563.1	6 199.6	—	3 738.5	223.8	667.3	2 453.0	993.9	—	71 778.9
30/9	3 851.9	2 813.9	2 757.2	30 012.3	17 895.1	6 283.8	—	3 736.5	223.9	665.4	2 973.7	1 155.4	—	72 369.1
31/10	6 115.0	2 796.5	2 724.1	31 002.3	18 443.0	6 693.3	—	3 909.9	224.0	665.4	2 768.2	1 263.1	—	76 604.8
30/11	4 300.2	2 887.6	2 756.4	31 266.6	19 003.0	6 623.2	—	3 772.5	223.4	665.6	3 290.7	1 418.7	—	76 207.9
31/12	5 970.8	2 635.3	2 713.5	31 196.2	19 619.4	6 345.3	—	3 626.5	243.0	950.0	3 680.2	204.3	—	77 184.5

Vastattavaa — Passiva — Passif

Milj. mk

	Talletukset Depositioner Dépôts	Shekkitilit Checkräknings Comptes chèques	Suomen Pankki Finlands Bank Banque de Finlande	Muut kotimaiset luottolaitokset Övriga inhemiska kreditanstalter Autres établissements de crédit finlandais	Ulkomaiset velat Utländska skulder Dettes étrangères	Postivæksele Postrentesskyltar Mandat sans pour des banques	Muut velat Övriga skulder Autre passif	Korot Räntor Intérêts	Osaheijänsoma Aktiekapital Capital	Varaustasot Reservfonder Fonds de réserve	Vainit Iran Foreign Trade Bontjes d'exercice d'années précédentes	Jälvuoden voittoa Räkenskapsårrets vinst Résultat de l'exercice	Yhteensä Summa Total	
1945 31/12	16 557.8	11 566.4	—	5 102.5	2 080.9	351.9	628.7	1 226.3	50.8	1 332.2	1 239.4	44.4	207.6	40 388.9
1946 31/12	17 564.0	13 694.7	2 895.9	2 773.4	1 397.9	2 104.4	1 246.3	1 970.9	56.1	1 673.1	1 180.9	37.1	253.7	46 848.4
1947 31/12	19 981.7	17 753.8	3 502.0	3 611.0	2 989.8	2 948.3	1 512.2	2 291.7	143.8	1 678.1	1 204.6	41.6	336.3	57 994.9
1948 31/12	24 468.4	19 576.8	1 533.1	3 794.8	2 285.3	2 086.7	1 295.8	2 948.5	259.2	1 680.0	1 348.7	107.8	473.2	61 858.3
1949 31/1	25 017.0	20 838.8	698.8	4 230.0	3 085.3	2 007.6	650.0	3 697.0	376.2	1 680.0	1 419.3	107.8	473.2	64 281.0
28/2	25 663.1	17 451.6	3 597.1	4 583.4	2 457.0	2 116.8	414.9	3 194.5	708.0	1 705.0	1 629.8	183.2	277.9	63 982.3
30/3	26 406.1	20 640.8	909.7	4 914.9	3 198.8	2 077.4	440.9	3 231.9	1 158.0	1 705.0	1 871.2	199.5	—	66 754.2
31/4	26 888.5	21 400.4	113.5	5 126.9	2 991.6	2 107.4	455.9	3 709.4	1 555.0	2 051.1	1 626.0	199.5	—	68 225.2
30/5	27 027.0	19 554.3	2 489.2	4 834.9	2 573.7	2 324.9	423.2	3 535.4	1 824.2	2 051.1	1 633.8	199.5	—	68 471.2
30/6	27 136.7	21 822.3	1 131.7	4 624.4	2 182.3	2 453.7	493.5	3 162.9	2 186.1	2 035.1	1 661.1	199.5	—	69 089.3
31/7	27 755.3	23 724.8	32.5	5 612.1	2 350.8	2 592.3	511.1	3 959.4	2 535.0	2 035.1	1 706.2	199.5	—	73 014.1
30/8	28 860.6	21 573.8	323.0	5 341.8	2 448.3	2 383.6	502.5	3 507.5	2 830.2	2 035.1	1 773.0	199.5	—	71 778.9
30/9	29 049.5	21 380.2	700.1	4 788.9	2 603.0	2 600.1	442.7	3 604.9	3 167.6	2 035.1	1 797.5	199.5	—	72 369.1
30/10	29 037.0	24 105.9	808.4	5 013.8	2 902.3	2 424.6	589.2	4 146.6	3 527.2	2 028.6	1 832.2	189.0	—	76 604.8
30/11	29 306.4	23 366.8	1 803.5	4 779.3	2 320.7	2 464.4	458.4	3 750.4	3 858.0	2 028.6	1 882.4	189.0	—	76 207.9
31/12	31 079.1	23 275.7	1 842.4	4 751.8	2 873.5	2 219.8	1 600.3	4 100.1	464.9	2 394.4	1 922.8	33.2	626.5	77 184.5

Helsinki-Länsi-Cityn konttori, joka yhdistettiin Käsi-teollisuuspankki-nimiseen konttoriin. Konttorin nimi muutettiin samalla Helsinki-Keskuskadun konttoriksi.

Vuoden päättyessä pankeilla oli 53 konttoria Suur-Helsingin alueella, 114 muissa kaupungeissa sekä 292 konttoria maaseudulla. Maaseudun pankkipaikkojen luku kohosi pankkikonttorin perustamisen jälkeen Tervakoskelle 214:ään.

Kuukausitaset. Pankkien käytettävänä olevat varat lisääntyivät puheena olevan vuoden aikana ennätysmäisesti. Kuukausitaseiden loppusumma kohosi vuoden loppuun mennessä 15 326.2 milj. eli 24.8 % ollen joulukuun viimeisenä päivänä 77 184.5 milj. markkaa. Vastaava lisäys oli edellisenä vuonna ainoastaan 3 863.4 milj. eli 6.7 %.

Omat pääomat. (Taulukko 1, rivit 28¹-33). Kulu-
neen vuoden aikana pantiin alulle kolme osakepää-
oman korotusta. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki
antoi 3 738 000 uutta osaketta hintaan 140 markkaa
osakkeelta ja Helsingin Osakepankki 1 200 000 osa-
ketta nimellisarvosta eli 100 markasta kappaleelta.
Kansallis-Osake-Pankki korotti osakepääomansa an-
tamalla 2 941 015 uutta osaketta, joista 2 279 492
kappaletta entisille osakkaille hintaan 100 markkaa
osakkeelta sekä 661 523 tallettajille hintaan 200 mark-
kaa kappaleelta. Sen johdosta, että osakkaat saivat
uudet osakkeensa puoleen nimellishintaan, Kansallis-
Osake-Pankki vei osakepääomatilille voitto- ja
tappiotilillä olleista varoista 100 000 000 markkaa
sekä pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvoja korotta-
malla saadut 127 949 200 markkaa.

Pankkien omien pääomien nettolisäys oli alla
olevan taulukon mukaan 1 217.7 milj. markkaa eli
38.9 %. Lisäysten yhteisestä määrästä tuli osake-
antien osalle 950.6 milj. markkaa, pankkikiinteistöjen
kirjanpitoarvoja korottamalla saatujen pääomien
osalle 127.9 milj. markkaa sekä vuoden 1948 voitosta
tehtyjen pidätysten osalle 202.9 milj. markkaa.

med samma banks Hantverksbanken benämnda filial-
kontor. Kontorets namn ändrades härvid till Helsing-
fors-Centralgatan.

Vid årets utgång hade bankerna 53 kontor i Stor-
Helsingfors, 114 i andra städer och 292 kontor på
landsbygden. Genom att kontor inrättats i Terva-
koski ökades antalet bankorter på landsbygden till
214.

Månadsbalanserna. Bankernas disponibla medel
ökades under redogörelseåret rekordartat. Månads-
balansernas slutsumma steg under året med 15 326.2
milj. eller 24.8 % och uppgick den sista december
till 77 184.5 milj. mark. Motsvarande ökning före-
gående år var endast 3 863.4 milj. eller 6.7 %.

Egna medel. (Tabell 1, raderna 28-33). Under
redogörelseåret påbörjades trenne aktieemissioner.
A. B. Nordiska Föreningsbanken utgav 3 738 000
nya aktier till kurs 140 och Helsingfors Aktiebank
1 200 000 aktier till parikurs, 100 mark. Kansallis-
Osake-Pankki höjde sitt aktiekapital genom att ut-
giva 2 941 015 nya aktier, varav 2 279 492 stycken
åt tidigare aktionärer till kurs 100 och 661 523 åt
deponenter till kurs 200. Emedan aktieägarna för
de nya aktierna erlade halva nominella priset över-
förde Kansallis-Osake-Pankki till aktiekapitalet dels
100 000 000 mark från vinst- och förlusträkningen,
dels de 127 949 200 mark, som erhöles genom att
bankfastigheternas bokvärden höjdes.

Nettoökningen av bankernas egna medel uppgick
enligt nedanstående tabell till 1 217.7 milj. mark eller
till 38.9 %. Av totalökningen belöpte sig 950.6 milj.
mark på aktieemissionsräkning, 127.9 milj. på höj-
ning av bankfastigheternas bokvärden och 202.9 milj.
mark på överföringar från 1948 års vinstmedel. Av
minskningen belöpte sig 34.8 milj. på Pohjolan Osake-

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1949. — Affärsbankernas egna medel år 1949.

Capital et réserves des banques commerciales en 1949.

	Lisäys Ökning <i>Augmentat- ion</i>	Vähennys Minskning <i>Diminution</i>	Määrä Belopp <i>Montant</i> ^{21/11}	Omat pääomat %:ssa omaisuus- taseesta. Egna medel i % av balans- räkningen <i>Capital et réserves % du bilan</i>
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	35.1	—	354.3	4.61
Kansallis-Osake-Pankki	596.6	10.4	1 868.3	5.87
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	636.0	18.5	1 769.6	6.26
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	2.0	—	60.5	4.20
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie- Bank	8.9	—	233.8	3.25
Ålands Aktiebank	2.8	—	63.9	8.51
Pohjolan Osake-Pankki	—	34.8	—	—
Yhteensä — Summa — Total 1949	1 281.4	63.7	4 350.4	5.64
1948	212.2	3.8	3 132.7	5.06
1947	61.8	23.6	2 924.3	5.04
1946	275.1	—	2 891.1	6.17
1945	64.5	32.8	2 616.0	6.48

Vähennyksistä tuli toimintansa lopettaneen Pohjo-
lan Osake-Pankin osalle 34.8 milj. sekä Korvaus-
osakkeiden Hallintoyhteisöltä lunastettujen osak-
keiden osalle 28.9 milj. markkaa.

Vuoden 1949 päättyessä pankkien omien pääomien
yhteinen määrä oli 4 350.4 milj. markkaa, josta osake-
pääomat olivat 2 394.4 milj., osakeantitili 312.5 milj.,
vararahastot 1 610.3 milj. ja käyttämätön voitto
33.2 milj. markkaa. Omaisuustaseiden loppusum-
masta omien pääomien yhteinen määrä oli 5.64 %
oltuaan vuonna 1948 5.06 % sekä vuonna 1945
6.48 %.

Ulkomaiset saatavat ja velat. (Taulukko 1, rivit 3,
4, 5, 23 ja 24; taulukko 9, rivit 3—6). Pankkien ulko-
maiset saatavat, jotka edelleenkin olivat lähes yksin-
omaan ulkomaan rahan määräisiä, lisääntyivät
puheena olevan vuoden aikana 2 193.9 milj. markasta
2 713.5 milj. markkaan eli 519.6 milj. markkaa.
Lisäys aiheutui kuitenkin suurimmaksi osaksi valuut-
takurssien kohoamisesta. Suomen Pankki korotti
nimittäin heinäkuun 5 päivänä ulkomaisten valuut-
tojen kurssuja noin 17.7 % sekä syyskuussa edelleen
dollarivaluuttojen kurssuja Englannin Pankin alen-
nettua punnan arvoa USA:n dollarin suhteen noin
30.5 %.

Pankki, som upphört med bankverksamheten, och
28.9 milj. mark på av Förvaltningskoncernen för
ersättningsaktier inlösta aktier.

Vid 1949 års utgång uppgick det sammanlagda
beloppet av bankernas egna medel till 4 350.4 milj.
mark, varav 2 394.4 milj. belöpte sig på aktiekapital,
312.5 milj. på aktieemissionsräkning, 1 610.3 milj. på
reservfonder och 33.2 milj. mark på odisponerade
vinstmedel. De egna medlen utgjorde 5.64 % av
balansräkningarnas totalbelopp mot 5.06 % 1948
och 6.48 % 1945.

Utländska tillgodohavanden och skulder. (Tabell 1,
raderna 3, 4, 5, 23 och 24; tabell 9, raderna 3—6).
Bankernas utländska tillgodohavanden, vilka fort-
farande till största delen lydte på utländskt mynt,
ökades under redogörelseåret från 2 193.9 milj. mark
till 2 713.5 milj. eller med 519.6 milj. mark. Ökningen
berodde dock till största delen på höjda valuta-
kurser. Finlands Bank höjde nämligen den 5 juli
kurserna på utländska valutor med c. 17.7 % och
efter det Bank of England i september sänkt pundets
värde i förhållande till USA-dollar, dollarkurserna
med ytterligare c. 30.5 %.

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat. — Utländska tillgodohavanden och skulder.

Créances et dettes étrangères.

Milj. mk

21/12	Ulkomaan rahan määrät I utländskt mynt <i>En monnaies étrangères</i>			Suomen rahan määrät I finskt mynt <i>En mars finlandais</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>		
	Saatavat Tillgodo- havanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodo- havanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>	Saatavat Tillgodo- havanden <i>Créances</i>	Velat Skulder <i>Dettes</i>	Erotus Skillnad <i>Différence</i>
1945	383.6	58.0	+ 325.6	1.0	293.9	— 292.9	384.6	351.9	+ 32.7
1946	2 457.7	1 826.5	+ 631.2	2.1	277.9	— 275.8	2 459.8	2 104.4	+ 355.4
1947	4 083.8	2 550.1	+ 1 533.7	0.7	398.2	— 397.5	4 084.5	2 948.3	+ 1 136.2
1948	2 193.4	1 632.7	+ 560.7	0.5	454.0	— 453.5	2 193.9	2 086.7	+ 107.2
1949	2 713.1	1 508.0	+ 1 205.1	0.4	711.8	— 711.4	2 713.5	2 219.8	+ 493.7

Pankkien ulkomaiset velat lisääntyivät vuoden
aikana 2 086.7 milj. markasta 2 219.8 milj. markkaan
eli ainoastaan 133.1 milj. markkaa. Lisäys johtui
yksinomaan Suomen rahan määräisten velkojen suu-
rentumisesta. Vuoden päättyessä pankeilla oli 493.7
milj. markan suuruinen nettosaatava ulkomailta,
vastaten 107.2 milj. markan saatavaa vuoden alussa.

Ulkomaan rahan määräisistä saatavista ja veloista
oli remburseja 1 370.9 milj. vastaavan määrän
oltua vuonna 1948 1 546.8 milj. markkaa.

Otto- ja antolainaus. (Taulukko 1, rivit 6, 7, 8,
18 ja 19; taulukot 4, 5, 8, 9 ja 10). Maan kaikkien
rahallisten ottolainaus lisääntyi kertomusvuoden
aikana yhteensä 26 189.3 milj. eli noin 26.0 %, vas-
taava lisäys oli vuonna 1948 ainoastaan 15 459.8 milj.
eli 18.1 %. Lisäys oli niin suuri, että se tukkuhinta-
indeksiin mukaan arvosteltuna hyvin vastasi parhai-
den sodanedellisten vuosien lisäystä. Rahallisten
yhteinen ottolainaus oli puheena olevan vuoden päät-
tyessä 127 075.2 milj. markkaa.

Bankernas utländska skulder ökades under redo-
görelseåret från 2 086.7 milj. mark till 2 219.8 milj.
eller med endast 133.1 milj. mark. Ökningen berodde
enbart på tillväxten av å finska mark lydande skul-
der. Vid redogörelseårets utgång uppgick bankernas
utländska nettofordran till 493.7 milj. mark mot
107.2 milj. mark vid årets början.

Av tillgodohavandena och skulderna i utländskt
mynt utgjorde remburserna 1 370.9 milj. mark; mot-
svarande belopp 1948 uppgick till 1 546.8 milj.

In- och utlåningen. (Tabell 1, raderna 6, 7, 8, 18
och 19; tabellerna 4, 5, 8, 9 och 10). Under redogö-
relseåret ökades inlåningen i landets samtliga penning-
institut med inalles 26 189.3 milj. eller c. 26.0 %;
motsvarande tal 1948 voro endast 15 459.8 milj.
mark och 18.1 %. Ökningen var så stor att den,
beräknad enligt partiprisindex, väl motsvarade
ökningen under de bästa förkrigsåren. Penninginsti-
tutens sammanlagda inlåning uppgick vid redo-
görelseårets utgång till 127 075.2 milj. mark.

Liikepankkien ottolainaus kasvoi puheena olevan vuoden aikana yhteensä 10 309.6 milj. markkaa, mikä on enemmän kuin 23.4 % vuoden alussa olleesta ottolainauksesta. Vastaava lisäys oli edellisenä vuonna ainoastaan 6 309.7 milj. markkaa. Vuoden 1949 päättyessä liikepankkien koko ottolainaus oli 54 354.8 milj. markkaa; josta talletukset olivat 31 079.1 milj. ja shekkitilit 23 275.7 milj. markkaa. Kaikkien rahalaitosten yhteisestä ottolainauksesta liikepankkien ottolainaus muodosti vain 42.8 %, vastaavan osuuden ollessa edellisenä vuonna 43.7 % sekä vuonna 1944 49.0 %. Siitä huolimatta, että liikepankkien ottolainaus lisääntyi kertomusvuoden aikana ennätyskellisen nopeasti, ne kilpailussa maan talletuspääomista kuitenkin jäivät muista luottolaitoksista jälkeen.

Affärsbankernas inlåning steg under redogörelseåret med sammanlagt 10 309.6 milj. mark eller drygt 23.4 % av inlåningen vid årets början. Motsvarande ökning föregående år var endast 6 309.7 milj. mark. Vid redogörelseårets utgång uppgick affärsbankernas totala inlåning till 54 354.8 milj. mark, varav 31 079.1 milj. belöpte sig på depositioner och 23 275.7 milj. mark på checkräkningar. Affärsbankernas inlåning utgjorde endast 42.8 % av samtliga penninginstitutens sammanlagda inlåning; motsvarande andel föregående år var 43.7 % och 1944 49.0 %. Oaktat affärsbankernas inlåning under redogörelseåret ökades rekordartat blevo dessa dock på efterkälken i konkurrensen med övriga kreditanstalter om landets depositionsmedel.

Anto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä. — Ut- och inlåning den 31 december.

Prêts accordés et dépôts au 31 décembre.

Milj. mk

31/12	Antolainaus Utlåning Prêts accordés				Ottolainaus Inlåning Dépôts		
	Vekselit Växlar Effets	Lainat Lån Prête	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèque	Yhteensä Summa Total	Shekkitilit Checkräkningar Comptes chèque	Talletukset Depositioner Dépôts	Yhteensä Summa Total
1945	3 063.1	11 213.2	2 867.7	17 144.0	11 566.4	16 557.8	28 124.2
1946	9 646.4	14 598.3	3 999.3	28 244.0	13 694.7	17 564.0	31 258.7
1947	16 589.3	14 956.5	4 332.3	35 878.1	17 753.8	19 981.7	37 735.5
1948	23 999.3	15 214.6	5 103.4	44 317.3	19 576.8	24 468.4	44 045.2
1949	31 196.2	19 619.4	6 345.3	57 160.9	23 275.7	31 079.1	54 354.8

Antolainaus lisääntyi kertomusvuoden aikana vieläkin nopeammin kuin ottolainaus. Lisäys kohosi 12 843.6 milj. markkaan eli lähes 29.0 %:iin vuoden alussa olleesta antolainauksesta. Koko antolainaus oli vuoden päättyessä 57 160.9 milj. markkaa, josta enemmän kuin puolet tuli vekselien osalle. Ottolainaukseen verraten antolainaus oli 2 806.1 milj. markkaa suurempi.

Pankeilla oli koko kertomusvuoden ajan tilapäistä luottoa Suomen Pankilta. Käytetty luotto vaihteli eri kuukausina 3 597.1 milj. markan ja 32.5 milj. markan välillä keskimäärin ollessa 1 229.5 milj. markkaa. Vuonna 1948 pankit käyttivät tilapäistä luottoa keskimäärin 2 029.7 milj. markkaa eli noin 65 % enemmän.

Utlåningen ökades under redogörelseåret ännu snabbare än inlåningen. Ökningen uppgick till 12 843.6 milj. mark eller nästan 29.0 % av utlåningen vid årets början. Den totala utlåningen utgjorde vid redogörelseårets slut 57 160.9 milj. mark, varav mera än hälften belöpte sig på växlar. Utlåningen översteg inlåningen med 2 806.1 milj. mark.

Bankerna stodo under hela redogörelseåret i tillfällig skuld till Finlands Bank. Denna skuld varierade under olika månader mellan 3 597.1 milj. och 32.5 milj. mark och uppgick i medeltal till 1 229.5 milj. mark. År 1948 var detta medeltal 2 029.7 milj. eller c. 65 % större.

Lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan. — Lån och checkkrediter grupperade enligt säkerhet.

Prêts et comptes chèque groupés d'après leurs garanties.

Milj. mk

31/12	Klännytys — Inteckning i — Hypothèques sur:										Obligations Obligationer Obligations	Osakkeita Aktier Actions	Tavarolta Varor Marchandises	Takaus Borgen Caution	Nimivakuus Namsäkerhet Simple signature	Yhteensä Summa Total			
	asuntoihin postitaloihin immeubles de domicile	%	maatalouskiinteistöihin lantbrukstakningar immeubles agricoles	%	teollisuuskirjastoisiin industrifastigheter immeubles industriels	%	kaupunkien kommunaltations- anstalter sociétés de transport	%	muuhun kiinteistöihin övrige fastigheter autres immeubles	%									
1945	2 824.1	15.6	1 062.1	5.9	1 001.9	5.5	123.5	0.7	358.5	1.9	1 169.9	6.5	5.4	0.0	2 342.1	12.9	9 266.3	51.0	18 153.8
1946	3 808.7	16.2	931.4	4.0	1 424.8	6.1	144.4	0.6	529.3	2.2	1 429.8	6.1	15.0	0.1	3 161.9	13.4	12 038.8	51.2	23 497.9
1947	4 028.4	16.2	914.7	3.7	1 533.1	6.2	192.4	0.8	448.6	1.8	1 426.7	5.7	8.6	0.0	3 666.1	14.8	12 612.0	50.7	24 859.9
1948	4 200.2	15.6	1 168.8	4.4	1 723.5	6.4	186.2	0.7	350.0	1.3	1 571.2	5.9	8.4	0.0	3 963.0	14.7	13 658.6	50.8	26 897.1
1949	5 465.3	15.9	1 835.1	5.3	2 725.3	7.9	193.0	0.6	536.3	1.6	1 935.0	5.6	23.4	0.0	5 103.5	14.8	16 418.5	47.7	34 399.8

Lainojen ja shekkiluottojen ryhmittymisen vakuuden mukaan selviää edellä olevasta taulukosta. Shekkiluotot on otettu taulukkoon myönnettyjen määrien perusteella.

Korkokanta. Suomen Pankki alensi alimman diskonttokorkonsa helmikuun 1 päivänä $7\frac{1}{4}\%$:sta $6\frac{3}{4}\%$:iin ja heinäkuun 1 päivänä edelleen $5\frac{3}{4}\%$:iin. Liikepankit seurasivat näitä korkokannan muutoksia alentaen huhtikuun 1 päivänä antolainauskorkojaan $1\frac{1}{2}\%$ ja heinäkuun 1 päivänä sekä ottolainauskorkojaan 1% . Tämän jälkeen on suurpankkien korkein antolainauskorko ollut 8% sekä pienempien pankkien $8\frac{1}{2}\%$ ja $8\frac{3}{4}\%$. Shekkitilien talletuskorko on ollut 1% ja 6 kuukauden talletuskorko 5% .

Keskikorkojen muutokset ilmenevät alla olevasta taulukosta. Antolainauksen keskikorko aleni tämän mukaan 9.13% :sta 7.83% :iin, ottolainauksen keskikorko 4.25% :sta 3.43% :iin sekä korko ero samoin 4.88% :sta 4.40% :iin.

Grupperingen av lån och checkkrediter enligt säkerheten framgår av föregående tabell. Checkkrediterna ha därvid beaktats enligt beviljade belopp.

Räntefoten. Finlands Bank sänkte den 1 februari lägsta diskontoräntan från $7\frac{1}{4}\%$ till $6\frac{3}{4}\%$ och den 1 juli ytterligare till $5\frac{3}{4}\%$. Affärsbankerna följde dessa räntereduktioner och sänkte den 1 april utlåningsräntorna med $\frac{1}{2}\%$ och den 1 juli såväl ut- som inlåningsräntorna med 1% . Härefter har storbankernas högsta utlåningsränta varit 8% och de mindre bankernas $8\frac{1}{2}\%$ och $8\frac{3}{4}\%$. Checkräkningarnas kreditränta har varit 1% och räntan på 6 månaders depositioner 5% .

Nedanstående tabell utvisar medelräntornas fluktuationer. Enligt densamma nedgick medelräntan för utlåningen från 9.13% till 7.83% , för inlåningen från 4.25% till 3.43% och räntemarginalen likaså från 4.88% till 4.40% .

Keskikorot joulukuun 31 päivänä. — Medelräntorna den 31 december.

Les taux moyens au 31 décembre.

1945	Antolainaus Utlåning <i>Prêts accordés</i>		Ottolainaus Inlåning <i>Dépôts</i>		Korkoero Räntemarginal <i>Différence des taux</i>	
	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les différentes banques</i>	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i>	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les différentes banques</i>	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i>	Eri pankeissa I olika banker <i>Dans les différentes banques</i>	Keskimäärä Medelbelopp <i>Moyenne</i>
	%	%	%	%	%	%
1945	5.62—6.43	6.11	2.37—3.08	2.47	1.74—3.58	3.64
1946	5.69—6.70	6.33	2.25—2.97	2.39	2.67—4.19	3.94
1947	5.93—7.29	6.75	2.20—2.87	2.32	3.43—4.76	4.43
1948	8.65—9.82	9.13	4.11—5.85	4.25	3.66—4.93	4.88
1949	6.88—8.45	7.83	3.28—4.18	3.43	3.08—4.77	4.40

Saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta ja velat näille. (Taulukko 1, rivit 2, 21 ja 22). Liikepankkien saatatavat toisilta liikepankeilta ja muilta luottolaitoksilta disääntyivät vuoden 1949 aikana 2 140.9 milj. markasta 2 635.3 milj. markkaan. Viimeksi mainitusta määrästä oli 1 529.7 milj. markkaa sellaisia varoja, jotka Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki oli lainannut valtiolta ja jakanut säästöpankeille asuttamislainain myöntämistä varten. Näitä varoja vastaava velka on Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankin omaisuustaseessa »muiden velkojen» joukossa. Liikepankkien velka kotimaisille luottolaitoksille lisääntyi vuoden aikana 1 545.2 milj. markkaa, ollen vuoden päättyessä 7 625.3 milj. markkaa. Puheena olevista saatavista oli kertomusvuoden päättyessä Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankilla 89.9% , ve-loista mainitun pankin osuus oli 64.0% .

Obligaatiot. (Taulukko 1, rivi 10; taulukko 6, rivit 10—21; taulukko 7; taulukko 9, rivit 15 ja 16). Pankit ostivat vuonna 1949 obli-gaatioita yhteensä 1 770.5 milj. markalla vastaavan määrän oltua edel-lisenä vuonna 867.2 milj. markkaa. Vuoden aikana pankit myivät obli-gaatioita ja poistivat niiden kir-janpitoarvosta 2 301.1 milj., joten obli-gaatiovaras-

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. (Tabell 1, raderna 2, 21 och 22). Under 1949 ökades affärsbankernas tillgodohavanden hos andra affärsbanker och övriga kreditanstalter från 2 140.9 milj. mark till 2 635.3 milj., varav 1 529.7 milj. mark utgjordes av sådana medel, som Sparbankernas Central-Aktie-Bank lånat av staten och förmedlat till sparbankerna för utgivning av kolonisationslån. I Sparbankernas Central-Aktie-Banks förmögenhetsbalans upptages motsvarande skuld bland »övriga skulder». Affärsbankernas skuld till inhemska kreditanstalter ökades under året med 1 545.2 milj. mark och uppgick vid årets utgång till 7 625.3 milj. Av ovannämnda tillgodohavanden belöpte sig 89.9% på Sparbankernas Central-Aktie-Bank; av skulderna åter 64.0% på samma bank.

Obligationer. (Tabell 1, rad 10; tabell 6, raderna 10—21; tabell 7; tabell 9, raderna 15—16). Ban-kerna inköpte 1949 obligationer för sammanlagt 1 770.5 milj. mark mot 867.2 milj. föregående år. Under samma tid försälde bankerna obligationer och nedskattade dessas bokvärdet med 2 301.1 milj. mark, vadan bokvärdet av obligationsinnehavet ned-

ton kirjanpitoarvo supistui 530.6 milj. ollen vuoden viimeisenä päivänä 3 626.5 milj. markkaa. Varas-
tossa olevien obligaatioiden nimellisarvo oli samana
aikana 4 935.5 milj., josta valtion obligaatioita oli
3 311.1 milj. ja muiden 1 624.4 milj. markkaa.

gick med 530.6 milj. och utgjorde på årets sista dag
3 626.5 milj. mark. Det nominella värdet av obliga-
tioner i portfölj uppgick vid samma tid till 4 935.5
milj., varav 3 311.1 milj. mark belöpte sig på statens
och 1 624.4 milj. på övriga obligationer.

Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan. — Affärsbankernas obligationer enligt nominella värdet.

Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales.

Milj. mk

1912	Ulko- maiset Utländska Etrangeres	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska å utländskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska å finskt mynt lydande <i>Finlandaises libellées en marcs finlandais</i>					Yhteensä Summa Total
		Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luotto- laitosten Kredit- anstalters Etablisse- ments de crédit	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Sociétés indus- trielles	Valtion Stats Etat	Kuntien Kommun- ners Communes	Luotto- laitosten Kredit- anstalters Etablisse- ments de crédit	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Sociétés indus- trielles	Muiden Övriga Autres	
1940	9.0	2.8	1.3	4.0	2.4	792.3	180.1	282.4	493.1	70.7	1 838.1
1941	8.5	14.2	1.3	2.3	4.5	2 846.7	200.1	278.5	462.2	73.4	3 891.7
1942	9.0	22.2	1.3	12.2	4.5	5 380.8	215.3	329.6	421.0	107.8	6 503.7
1943	9.0	22.4	1.3	12.0	4.5	6 478.7	249.7	339.7	389.0	88.7	7 595.0
1944	0.3	18.3	1.3	17.0	4.8	10 403.1	238.3	336.7	332.0	79.1	11 430.9
1945	0.3	12.3	2.9	27.5	1.3	8 007.2	407.4	264.9	276.1	239.2	9 239.1
1946	0.8	20.8	3.7	46.8	1.3	6 851.8	460.2	260.2	239.6	157.8	8 043.0
1947	0.8	18.7	3.7	46.8	0.2	5 462.6	416.2	255.7	213.1	123.6	6 541.4
1948	0.9	18.1	10.0	50.4	7.8	3 687.1	498.7	251.8	713.1	87.9	5 325.8
1949	1.4	21.4	30.8	102.1	0.9	3 289.7	478.2	289.3	654.2	67.5	4 935.5

Osakkeet. (Taulukko 1, rivi 11; taulukko 6, rivit 1—9; taulukko 9, rivit 17 ja 18). Osakkeiden kirjanpitoarvo oli vuoden 1949 päättyessä 243.0 milj. markkaa, mikä on 5.6 % pankkien omista pääomista eli vähän enemmän kuin puolet pankkilain sallimasta määrästä. Osakkeista oli luottolaitosten osakkeita 12.9 milj., teollisuusyhtiöiden osakkeita 163.2 milj. ja muita osakkeita 66.9 milj. markkaa. Vuoden aikana osaketili nousi 24.0 milj. markkaa.

Kiinteistöt. (Taulukko 1, rivit 12 ja 13). Pankki-kiinteistöjen yhteinen kirjanpitoarvo oli kertomusvuoden päättyessä 950.0 milj. markkaa, mikä on 21.8 % pankkien omista pääomista. Pankkilain sallima suhde on 25.0 %.

Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli 11.4 milj. markkaa.

Postivekselit. (Taulukko 1, rivi 25; taulukko 9, rivit 19 ja 20; taulukko 10, rivit 20—23). Postivekseliiliike supistui jälleen vuoden 1949 aikana. Niinpä myytyjen postivekselien luku aleni 270 607:stä 238 192:een ja niiden rahamäärä 43 388.2 milj. markasta 37 560.3 milj. markkaan. Vuoden päättyessä oli liikkeessä 11 597 postivekseliä, joiden yhteinen rahamäärä oli 1 600.3 milj. markkaa. Vastaavat luvut olivat vuotta aikaisemmin 12 296 kappaletta ja 1 295.8 milj. markkaa.

Perittävät. (Taulukko 9, rivi 21). Perittävien määrä on viime vuosina noussut jatkuvasti, eikä puheena oleva vuosikaan tehnyt tässä suhteessa poikkeusta. Asiakkaille vuoden aikana tilitettyjen perittyjen saatavien rahamäärä kohosi 21 258.2 milj. markkaan, vastaavan määrän oltua edellisellä vuonna ainoastaan 12 948.3 milj. markkaa.

Aktier. (Tabell 1, rad 11; tabell 6, raderna 1—9; tabell 9, raderna 17 och 18). Vid redogörelseårets slut uppgick aktiernas bokvärde till 243.0 milj. mark, utgörande 5.6 % av bankernas egna medel eller något mer än hälften av det av banklagen tillåtna beloppet. Av nyssnämnda bokvärde belöpte sig 12.9 milj. på kreditanstalters, 163.2 milj. mark på industribolags och 66.9 milj. på övriga aktier. Aktieinnehavet ökades under året med 24.0 milj. mark.

Fastigheter. (Tabell 1, raderna 12 och 13). Vid redogörelseårets utgång uppgick bankfastigheternas sammanlagda bokvärde till 950.0 milj. mark utgörande 21.8 % av bankernas egna medel medan banklagen tillåter 25.0 %.

Bokvärdet av övriga fastigheter uppgick till 11.4 milj. mark.

Postremissväxlar. (Tabell 1, rad 25; tabell 9, raderna 19 och 20; tabell 10, raderna 20—23). Postremissrörelsen minskades även år 1949. Antalet försälda postremissväxlar nedgick från 270 607 till 238 192 och dessas penningvärde från 43 388.2 milj. mark till 37 560.3 milj. Vid årets utgång voro 11 597 postremissväxlar i omlopp och dessas penningvärde utgjorde 1 600.3 milj. mark. Föregående år voro motsvarande tal 12 296 stycken och 1 295.8 milj. mark.

Inkasso. (Tabell 9, rad 21). De senaste åren ha inkassobeloppen fortfarande stigit. Redogörelseåret utgjorde ej heller något undantag i detta avseende. Beloppet redovisade kundfordringar uppgick till 21 258.2 milj. mark mot endast 12 948.3 milj. föregående år.

Kassa ja kassareservi. Pankkien kassan ja kassareservin yhteinen määrä oli kertomusvuoden alkaessa 29.1 % pankkien avistasitoumuksista. Kesäkuun viimeisenä päivänä vastaava luku oli 24.0 %, mutta kohosi joulukuun viimeiseen päivään mennessä jälleen 28.5 %:iin.

Pankkitakaukset. Pankkien toisen puolesta antamien vekseli-, takuu- ja muiden sitoumusten yhteinen määrä oli vuoden 1949 päättyessä 6 906.6 milj. markkaa, vastaavan määrän oltua vuotta aikaisemmin 5 759.6 milj. markkaa. Suurimpana ryhmänä olivat edelleenkin valtiolle annetut takaukset, joiden määrä oli 5 235.3 milj. markkaa eli 75.8 % kaikista pankkitakauksista. Ulkomaisten sitoumusten määrä lisääntyi vuoden aikana 739.1 milj. markasta 1 172.9 milj. markkaan.

Pankkien omaisuustaseessa ulkomaisilla tileillä olevien remburssien määrä oli vuoden päättyessä 1 370.9 milj. oltuaan vuotta aikaisemmin 1 546.8 milj. markkaa.

Kassa och kassareserv. Det sammanlagda beloppet av bankernas kassa och kassareserv uppgick vid redogörelseårets början till 29.1 % av avista förbindelserna och den sista juni till 24.0 %, men steg åter den sista december till 28.5 %.

Bankgarantierna. Det sammanlagda beloppet av bankernas för annan ingångna växel-, garanti- och övriga förbindelser uppgick vid 1949 års utgång till 6 906.6 milj. mark mot 5 759.6 milj. föregående år. Den största gruppen utgjordes fortfarande av gentemot staten beviljade garantier, vilka uppgingo till 5 235.3 milj. mark eller 75.8 % av samfliga bankgarantier. De utländska förbindelserna ökades under året från 739.1 milj. till 1 172.9 milj. mark.

De i bankbalansernas utländska räkningar ingående remburserna uppgingo vid årets slut till 1 370.9 milj. mot 1 546.8 milj. mark år 1948.

Pankkitakaukset. — Bankgarantier.

Garanties de banque.

Milj. mk

1911	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Engagements étrangers</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemiska förbindelser <i>Engagements finländais</i>					Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Vientietu- maksut Export- förskott <i>Avance d'exporta- tion</i>	Vientiliik- lainat Export- firmornas lån <i>Prêts des exporteurs</i>	Remburssit Remburser <i>Rembourse- ments</i>	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>Envers l'état</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>Envers communes</i>	Sotavahinko- yhtymille Gentemot krigsskade- föreningar <i>Aux sociétés de pertes de la guerre</i>	Mulle Gentemot andra <i>Envers autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1945	153.0	—	52.5	42.5	248.0	1 066.3	24.1	132.8	80.4	1 303.6	1 551.6
1946	303.7	218.8	218.1	56.2	796.8	1 608.6	38.6	1.9	102.6	1 751.7	2 548.5
1947	243.6	54.7	258.4	146.5	703.2	2 699.3	72.5	—	106.0	2 877.8	3 581.0
1948	261.2	38.3	167.9	271.7	739.1	4 730.6	167.6	—	122.3	5 020.5	5 759.6
1949	442.4	19.4	304.4	406.7	1 172.9	5 235.3	237.0	—	261.4	5 733.7	6 906.6

Tulostase. (Taulukko 2). Tuottojen yhteinen määrä oli 5 314.5 milj. markkaa, mikä on 1 140.9 milj. markkaa vuoden 1948 vastaavaa määrää suurempi. Lisäys johtui antolainauksen voimakkaasta laajentumisesta, valuuttakurssien kohoamisesta sekä arvopaperien antamasta entistä edullisemmasta tuotosta. Jos tuottojen yhteisestä määrästä vähennetään korkokulut, joiden määrä oli 2 772.7 milj. markkaa, jää nettotuotoksi 2 541.8 milj. markkaa. Kuukausitaseiden vuosikeskimäärästä nettotuotto oli 3.63 % vastaten 3.40 % vuonna 1948.

Pankkien suorittamat palkat, verot ja muut kulut olivat 1 809.4 milj. markkaa eli 353.6 milj. markkaa suuremmat kuin vuonna 1948. Lisäyksestä tuli verojen osalle 101.9 milj., palkkojen osalle 131.1 milj. ja muiden kulujen osalle 120.6 milj. markkaa. Palkkojen lisäys oli palkkakulujen kokonaismäärään nähden vaatimaton. Kuukausitaseiden keskimäärään verrattuna palkkojen suhdeluku suorastaan aleni edellisestä vuodesta. Verojen ja muiden kulujen vastaavat suhdeluvut sen sijaan kohosivat jonkin verran.

Resultaträkningen. (Tabell 2). Intäkternas sammanlagda belopp utgjorde 5 314.5 milj. mark, vilket med 1 140.9 milj. överstiger motsvarande belopp 1948. Ökningen berodde på den kraftigt stegrade utlåningen, de höjda valutakurserna och förmånligare intäkter av värdepapper. Avdragas ränteutgifterna, 2 772.7 milj. mark, från det sammanlagda beloppet av intäkter, uppgå nettointäkterna till 2 541.8 milj. mark. Nettointäkterna utgjorde 3.63 % av månadsbalansernas årsmedeltal mot 3.40 % år 1948.

Bankerna utbetalade i löner, skatter och övriga kostnader 1 809.4 milj. mark eller 353.6 milj. mer än 1948. Av ökningen belöpte sig 101.9 milj. mark på skatter, 131.1 milj. på löner och 120.6 milj. mark på övriga kostnader. Ökningen av lönerna var obetydlig i jämförelse med lönekostnadernas totalbelopp. Lönernas procenttal nedgick till och med mot föregående år i jämförelse med månadsbalansernas medelbelopp. Motsvarande procenttal för skatter och övriga kostnader ökades däremot i någon mån.

Tuotot ja kulut. — Intäkter och kostnader.

Crédit et débit.

Milj. mk

	1949	1948	1947	1946	1945
Tuotot — Intäkter — Crédit.					
Korot lainausliikkeestä — Räntor på utlåningen — <i>Intérêts sur les crédits</i>	4 259.1	3 395.3	2 028.5	1 688.9	1 048.3
Tuotot obligaatioista ja osakkeista — Intäkter å obligationer och aktier — <i>Revenu d'obligations et d'actions</i>	353.2	256.2	283.5	286.4	450.6
Agio — Agio — <i>Agio</i>	332.0	173.7	94.2	54.1	46.5
Poistetuista saatavista — Influtit på avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances dépréciées</i>	3.1	3.3	5.6	3.3	15.3
Pankkiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	26.3	9.0	7.0	2.3	4.5
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Autres revenus</i>	340.8	336.1	211.4	153.2	63.6
Bruttotuotot — Bruttointäkter — <i>Crédits bruts</i>	5 314.5	4 173.6	2 630.2	2 188.7	1 628.8
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Débts d'intérêts</i>	— 2 772.7	— 2 201.6	— 1 227.5	— 1 043.6	— 807.5
Nettotuotot — Nettointäkter — <i>Crédits nets</i>	2 541.8	1 972.0	1 402.7	1 145.1	821.3
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice</i>	—	3.8	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 541.8	1 975.8	1 402.7	1 145.1	821.3
Kulut — Kostnader — Débit.					
Verot — Skatter — <i>Impositions</i>	449.7	347.8	338.8	355.6	211.5
Palkat — Avlöningar — <i>Personnel</i>	871.4	740.3	501.6	347.3	250.4
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Autres frais</i>	488.3	367.7	186.7	152.8	94.7
Poistot — Avskrivningar — <i>Dépréciations</i>					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>De crédits</i>	56.5	18.4	5.4	19.0	46.9
Obligaatioista — På obligationer — <i>D'obligations</i>	20.0	12.0	11.1	8.3	—
Osakkeista — På aktier — <i>D'actions</i>	5.3	1.0	11.7	0.1	2.8
Pankkiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>D'immeubles de banque</i>	12.5	6.9	5.7	5.2	4.8
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>D'autres immeubles</i>	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	11.5	8.4	5.3	3.1	2.5
Hypoteekkiosaston tappio — Hypoteksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	—	—	—	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice</i>	626.5	473.2	336.3	253.7	207.6
Yhteensä — Summa — Total	2 541.8	1 975.8	1 402.7	1 145.1	821.3

Kolme pankkia lunasti vuoden aikana takaisin kymmenennen osan niistä osakkeista, jotka aikoinaan oli luovutettu toisen omaisuudenluovutusveron maksuksi Korvausosakkeiden Hallintoyhteisölle. Tähän tarkoitukseen Kansallis-Osake-Pankki käytti 10 443 200: —, O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki 18 533 000: — ja Helsingin Osakepankki 2 955 700: —. Kaksi ensiksi mainittua määrää otettiin käyttämättömistä voittovaroista kolmas merkittiin verotilille.

Pankit käyttivät vuonna 1949 poistoihin ja arvonalennuksiin yhteensä 94.4 milj. markkaa, vastaavan määrän oltua edellisenä vuonna 38.4 milj. markkaa. Suurin osa eli 56.5 milj. tuli luottotappioiden osalle.

De tre banker, som i tiden erlagt den andra förmögenhetsöverlåtelseskatten med egna till Förvaltningskoncernen för ersättningsaktier överlätna aktier, inlöste under året tiondedelen av dessa aktier. Kansallis-Osake-Pankki använde härtill 10 443 200 mark, A. B. Nordiska Föreningsbanken 18 533 000 mark och Helsingfors Aktiebank 2 955 700 mark. De två förstnämnda beloppen debiterades odisponerade vinstmedel, det tredje däremot skatteräkning.

Bankerna använde 1949 till avskrivningar och nedskattningar sammanlagt 94.4 milj. mark mot 38.4 milj. år 1948. Största delen eller 56.5 milj. utgjordes av kreditförluster.

Palkat, kulut ja verot prosentteissa kuukausitaseiden keskimäärästä. — Löner, kostnader och skatter beräknade i procent av månadsbalansernas medelbelopp.

Personnel, frais et impositions calculés en pour cent du montant moyen des bilans mensuels.

	Palkat Löner <i>Personnel</i>		Kulut Kostnader <i>Frais</i>		Verot Skatter <i>Impositions</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>				
	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1949	1948	1947	1946	1945
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1.81	1.66	0.79	0.72	0.51	0.54	3.11	2.92	2.40	2.10	2.00
Kansallis-Osake-Pankki	1.28	1.30	0.55	0.59	0.59	0.62	2.42	2.51	1.95	1.75	1.54
O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken	1.26	1.24	0.92	0.68	0.76	0.59	2.94	2.51	2.12	2.32	1.86
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	1.91	1.98	1.00	1.04	0.34	0.24	3.25	3.26	2.72	2.66	2.32
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	0.28	0.39	0.28	0.32	0.61	0.72	1.17	1.43	1.35	1.26	0.66
Ålands Aktiebank	0.92	0.96	0.78	0.76	0.81	0.63	2.51	2.35	1.59	1.61	1.66
Pohjolan Osake-Pankki	—	2.25	—	0.79	—	0.67	—	3.71	2.90	2.30	2.20
Kaikki pankit — Alla banker — Toutes les banques	1.25	1.28	0.70	0.63	0.64	0.60	2.59	2.51	2.06	1.99	1.65

Voiton käyttäminen. (Taulukko 3). Pankkien yhteinen voitto oli 626.5 milj. markkaa. Siitä huolimatta, että voitto oli 157.1 milj. edellisen vuoden voittoa suurempi, se oli vuoden lopussa pankeilla olleisiin omaisiin pääomiin verrattuna vain 14.4 %. Edellisenä vuonna vastaava prosenttiluku oli 15.0 %. Voitostaan pankit jakoivat osinkoina 317.8 milj., luovuttivat yleishyödyllisiin tarkoituksiin 35.4 milj. sekä pidättivät rahastoihinsa ja jättivät käyttämättömien voittovarojen tilille 273.3 milj. markkaa.

Helsingin Osakepankki korotti osinkonsa 10 %:sta 12 %:iin ja Suomen Maatalous-Osake-Pankki samoin 8 %:sta 10 %:iin. Muut pankit jakoivat sen sijaan entisen osingon, nimittäin O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki 22 %, josta hyvityksenä 5 %, Kansallis-Osake-Pankki 15 %, Ålands Aktiebank 8 % ja Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki 7 1/2 %.

Savo-Karjalan Osake-Pankki. Vuoden 1949 aikana tämä suoritusstilassa oleva pankki jakoi osakkailleen viidentenä jako-osuutena 6 markkaa. Tämän jaon tapahduttua osakkaat ovat saaneet jako-osuutena yhteensä 188 % osakkeittensa nimellisarvosta. Vuoden päättyessä oli pankin tallettajille vielä maksamatta 2.8 milj. markkaa. Osakkaille maksettaviksi päätetyistä varoista oli suorittamatta 2.2 milj. markkaa. Pankilla oli samana aikana rahaa 1.6 milj., saatavia luotonottajilta 0.3 milj. markkaa sekä obligatioita 3.8 milj. markan arvosta.

Pankkipaikat. Toiminnassa olleilla pankeilla oli kertomusvuoden päättyessä konttoreita tai asiointistoja alempana mainituilla paikkakunnilla. Sulku-merkeissä oleva luku ilmoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

Vinstmedlens fördelning. (Tabell 3). Bankernas sammanlagda vinst uppgick till 626.5 milj. mark. Oaktat vinsten med 157.1 milj. översteg motsvarande belopp föregående år, utgjorde den blott 14.4 % av bankernas egna medel vid redogörelseårets utgång. Motsvarande procenttal föregående år var 15.0 %. Av vinstmedlen utdelades 317.8 milj. i dividend, 35.4 milj. mark anslogos till allmännyttiga ändamål och 273.3 milj. överfördes till fonderna eller lämnades odisponerade.

Helsingfors Aktiebank höjde dividenden från 10 % till 12 % och Suomen Maatalous-Osake-Pankki från 8 % till 10 %. De övriga bankerna utdelade samma dividender, nämligen A. B. Nordiska Föreningsbanken 22 %, varav bonus 5 %, Kansallis-Osake-Pankki 15 %, Ålands Aktiebank 8 % och Sparbankernas Central-Aktie-Bank 7 1/2 %.

Savo-Karjalan Osake-Pankki. Under 1949 utdelade denna i likvidation försatta bank åt sina aktieägare den femte utdelningen, 6 mark. Inklusivt denna utdelning hava aktieägarna erhållit 188 % av aktiernas nominella värde. Vid redogörelseårets utgång hade deponenterna ännu tillgodo 2.8 milj. mark, medan av medel, som enligt fattade beslut tillkommo aktieägarna, 2.2 milj. mark voro olyftade. Bankens kassa uppgick vid samma tid till 1.6 milj., utestående fordringar till 0.3 milj. och obligationsinnehavet till 3.8 milj. mark.

Bankorter. De i verksamhet varande bankerna hade vid redogörelseårets utgång kontor och agenturer på nedannämnda orter. Siffrorna inom parentes angiva huru många kontor vederbörande bank hade på ifrågavarande ort.

1. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank.
2. Kansallis-Osake-Pankki.
3. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki — A. B. Nordiska Föreningsbanken.
4. Suomen Maatalous-Osake-Pankki.
5. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank.
6. Ålands Aktiebank.

Kaupungeissa — I städer

Björneborg	1, 2, 3, 4	— Sockenbacka	3	Nystad	1, 2, 3
Borgå	1, 2, 3	— Äggelby	1	Nådendal	2
Brahestad	2, 3	Hämeenlinna	1, 2, 3, 4	Oulu	1, 2 (2), 3, 4
Ekenäs	1, 2, 3	Iisalmi	1, 2, 3, 4	Pietarsaari	1, 2, 3
Fredrikshamn	2, 3	Jakobstad	1, 2, 3	Pori	1, 2, 3, 4
Gamlakarleby	1, 2, 3	Joensuu	2, 3, 4	Porvoo	1, 2, 3
Hamina	2, 3	Jyväskylä	1, 2, 3, 4	Raahe	2, 3
Hanko, Hangö	1, 2, 3	Kajaani, Kajana	1, 2, 3	Rauma, Raumo	1, 2, 3
Heinola	2, 3	Kaskinen, Kaskö	1, 2	Savonlinna	1, 2, 3, 4
Helsinki, Helsingfors 1 (9), 2 (16), 3 (14), 4, 5		Kemi	2, 3	Tammerfors	1, 2 (3), 3 (3), 4
— Brändö	1	Kokkola	1, 2, 3	Tammisaari	1, 2, 3
— Drumsö	2, 3	Kotka	1, 2, 3	Tampere	1, 2 (3), 3 (3), 4
— Haaga, Haga	1	Kristinankaup., Kristinestad 1, 2, 3		Tavastehus	1, 2, 3, 4
— Kottby	1, 3	Kuopio	1, 2, 3, 4	Tornio, Torneå	2, 3
— Kulosaari	1	Lahti	1, 2, 3, 4	Turku	1, 2 (4), 3 (3), 4
— Käpylä	1, 3	Lappeenranta	2, 3	Uleåborg	1, 2 (2), 3, 4
— Lauttasaari	2, 3	Loviisa, Lovisa	1, 2, 3	Uusikaarlepyy	1, 3
— Malmi, Malm	2, 3	Maarianhamina, Mariehamn 1, 3, 6		Uusikaupunki	1, 2, 3
— Munkkiniemi, Munksnäs	2, 3	Mikkeli	1, 2, 3, 4	Vaasa, Vasa	1, 2, 3, 4
— Oulunkylä	1	Naantali	2	Willmanstrand	2, 3
— Pitäjänmäki	3	Nykarleby	1, 3	Åbo	1, 2 (4), 3 (3), 4
		Nyslott	1, 2, 3, 4		

Maaseudulla — På landsbygden

Alavus	2	Imatra	2, 3	Kauniainen	1
Asikkala — Vääksy	2	Inkeroinen	2	Kausala	2
Brändö	1, 6	Inkoo, Ingå	1	Kemijärvi	2, 3
✓ Dickursby	2, 3	Isojoki	2	Kemiö	1
Eckerö	1, 6	Isokyrö	2	Kerava, Kervo	1, 2, 3
✓ Esse	1	Ivalo	3	Keuru	2, 4
Eura	2	Jalasjärvi	2	✓ Kimito	1
Forssa	2, 3	Jepua, Jeppo	1	Kitee	3
Föglö-Degerby	1, 6	Jokela	1	Kittilä	2
Geta	1, 6	Joroinen	4	Kiukainen	2
Godby-Finström	1, 6	Joutsa	2, 4	Kiuruvesi	3
✓ Grankulla	1	Juuka	2	Kokemäki	2, 3
Haapajärvi	2, 3	Juva	4	Konnevesi	2, 4
Haapamäki	2	Jämsä	2, 3	Koria	1
Haapavesi	2, 3	Jämsänkoski	2	Korpilahti	2
Hammarland	6	Järvelä	2	Korsnäs	1
Hankasalmi	2	Järvenpää	2, 3	Korso	2
Harjavalta	2, 3	Kalajoki	2	Koski H. I.	2
Hauho	2	Kangasala	2	Kouvola	2, 3, 4
Heinävesi	3	Kangasniemi	2	Kuhmo	2
Humppila	2	Kankaanpää	2, 3	Kuhmoinen	2
Hyrnsalmi	2	Kannus	2, 3	Kumlinge	1, 6
Hyvinkää	1, 2, 3	Karhula	2, 3	Kuortane	2
Hämeenkyrö	2	Karjaa, Karis	1, 2, 3	Kurikka	1, 2
Härmä	2	Karkkila	2	Kuru	2
Ii	2	Karkku	4	Kuusamo	2, 3
Iittala	2	Karstula	2	Kuusankoski	2, 3
Ikaalinen, Ikalis	2	Kauhajoki	2, 3	Kyrö	2
Ilmajoki	2	Kauhava	1, 2	Kyröskoski	2
Ilomantsi	2	Kauklahti (Kirkkonummi)	1	Kälviä	2

Kökar	6	Orivesi	2, 3	Sottunga	6
✓Köklaks (Kyrkslätt)	1	Oulainen	2	Sulkava	2
Laihia	2	Outokumpu	2	Sund	1
Laitila	2	Paimio	2	Suolahti	2
Lammi	2	Parainen, Pargas	1, 2	Suomussalmi	2
Lapinjärvi = Lappajärvi	1	Parikkala	2	Suonenjoki	2, 3
Lapinlahti	4	Parkano	2	Sysmä	2
Lappajärvi	2	Pello	2, 3	Säkylä	2
✶Lappfjärd	1	Perniö	2	Taavetti	2
Lapua	2	Peräseinäjoki	2	Taivalkoski	2
Lauritsala	2	Pieksämäki	2, 3	Tammela	2
Lauttakylä	2, 3	Pihtipudas	4	Tervajoki	2, 4
Lavia	2	Pirttikylä	1	Tervakoski	2
Lempäälä	2	Pohjankuru	1	Tervo	3
Leppävirta	2	Posio	2	Teuva	2
Liekka	2, 3	Pudasjärvi	2, 3	Tikkurila	2, 3
Lohja, Lojo	1, 2, 3	Punkalaidun	2	Tohmajärvi	3
Loimaa	1, 2, 3	Purmo	1	Toijala	2, 3, 4
Luvia	2	Pyhäsalmi	2	Turenki	2
Länkipohja	2	Pälkäne	2, 4	Urajala	2
Maksamaa, Maksmo	1	✓Pörtom	1	Vaajakoski	2
Marttila	2	Rantasalmi	3	Valkeakoski	2, 3
Mellilä	2	Ranua	3	Vammala	2, 3
Merikarvia	2	Rautalampi	2	Varkaus	2, 3
Mouhijärvi	2	Riihimäki	1, 2, 3	Veteli	2
Muhos	2	Rovaniemi	2, 3	Vihti	2
Munsala	1	Ruovesi	2	Viihala	2
Muonio	2	Röykkä	1	Viitasaari	2, 4
Myllykoski	2, 3	Saarijärvi	2	Vilppula	2
Myllymäki	2	Salla-Kursu	2	Virkkala, Virkby	1
Mynämäki	2	Salo	1, 2, 3, 4	Virojoki-Virolahti	2
Mäntsälä	2	Saltvik-Nääs	6	Virrat, Virdois	2, 3
Mänttä	2, 4	Sauvo	2	Voikka	2
Mäntyharju	2	Savitaipale	2	Vuoksenniska	2
Nakkila	2	Seinäjoki	2, 3	Vårdö	1, 6
Nilsjä	4	Siilinjärvi	2	Vöyri, Vörå	1, 3
Nivala	2	Simpele	2	Ylimarkku	1
Nokia	2, 3	Sipoo, Sibbo	1	Ylistaro	2
Nurmes	2, 3	Siuntio, Sjundeå	1	Ylitornio	2, 3
Nurmijärvi	2	Siuro	2	Ylivieska	2, 3
Närpiö, Närpes	1, 3	✓Skuru	1	Ähtävä	1
Oitti	2	Sodankylä	2, 3	Ätsäri = Ähtäri	1, 2
Oravainen, Oravais	1, 3	Somero	2, 3	Äänekoski	2, 3
Orimattila	1, 2	Sotkamo	2	✶Övermark	1

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1949.

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1949 olivat toiminnassa samat 5 itsenäistä kiinnitysluottopankkia sekä samat 3 liikepankkien hypoteekkosastoa kuin edellisenäkin vuonna.

Omat pääomat. (Taulukko 11, rivit 29—32). Osakepääomien, pohjarahaston, lisäpääoman, vararahastojen ja käyttämättömien voittojen yhteinen määrä oli vuoden 1949 päättyessä 389.4 milj. markkaa eli 1.5 milj. markkaa suurempi kuin vuoden alussa.

Suomen Asuntophoteekkipankin ja Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön taloudellinen asema, mikä sodan ja sitä seuranneiden vuosien aikana oli muodostunut kestävämmäksi, saatiin kuluneen vuoden aikana vakaannutetuksi. Helmikuun 25 päivänä annettiin ensinnä laki, jolla valtio otti vastatakseen kaikki ne agiotappiot, jotka Suomen Asuntophoteekkipankille aiheutuvat pankin punta- ja dollari-obligaatiolainoista tammikuun 1 päivän 1949 jälkeen. Sitä ennen syntyneet agiotappiot joutuvat taasen puheena olevista obligaatiolainoista luottoa saaneiden kiinteistöjen vastattaviksi. Viimeksi mainittujen tappioiden yhteinen määrä on 344 760 396 markkaa ja tullaan ne muuttamaan 20 vuoden kuoletuslainoiksi, joiden korko on 4 $\frac{1}{4}$ %. Näitten luottojen järjestämiseen tarvittavat varat on pankki saanut valtiolta kuoletuslainana, jonka laina-aika on samoin 20 vuotta ja korko 3 %. Äsken mainituista kiinteistöjen vastattaviksi tulevista kurssitappioista oli kertomusvuoden päättyessä vielä kuoletuslainoiksi järjestämättä 93 336 745 markkaa. Niiden luotto-tappioiden korvaamisesta, jotka Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö kärsi luovutetulle alueelle sodan aikana antamista lainoista, annettiin laki maaliskuun 11 päivänä 1949. Pankki sai tämän lain nojalla kertakaikkisena korvauksena valtiolta 20 milj. markkaa, minkä valtio suoritti kesäkuun 1 päivänä vuonna 1955 eräntyvinä velkasitoumuksina. Korkoa valtio suorittaa näille velkasitoumuksille 5 % kesäkuun 1 päivästä vuonna 1946 lukien. Pankin osalle puheena olevista lainoista tuleva tappio on pankin kirjoissa kirjattu korvausten järjestelytilille ja sen määrä oli kertomusvuoden päättyessä 36 514 838 markkaa.

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1949.

Hypoteksinrättningarnas antal. Under 1949 voro i verksamhet samma självständiga hypoteksinrättningar, till antalet 5, och 3 hypoteksavdelningar, tillhörande affärsbanker, som föregående år.

Egna medel. (Tabell 11, raderna 29—32). Vid utgången av år 1949 uppgingo hypoteksinrättningarnas aktiekapital, grundfond, tillskottskapital, reservfonder och odisponerade vinstmedel till inalles 389.4 milj. mark eller 1.5 milj. mer än vid årets början.

Finlands Bostadshypoteksbank och Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag kunde under året stabilisera sin ekonomiska ställning, vilken under kriget och därpå följande år blivit ohållbar. Enligt en den 25 februari given lag, förband sig staten att svara för alla de agioförluster, som Finlands Bostadshypoteksbanks pund- och dollarobligationslån efter den 1 januari 1949 åsamka banken. För de agioförluster, som uppkommit därförinnan, svara däremot de fastigheter, som erhållit kredit ur ifrågavarande obligationslåne-medel. Sistnämnda agioförluster, vilka inalles uppgå till 344 760 396 mark, konverteras till 20 åriga amorteringslån löpande med 4 $\frac{1}{4}$ % ränta. De för reglering av dessa lån nödiga medlen har staten lånat banken i form av ett jämväl på 20 år men med 3 % ränta löpande amorteringslån. Vid utgången av året hade av nyssnämnda fastigheterna belastande agioförluster sådana till belopp motsvarande 93 336 745 mark ännu icke omställda till amorteringslån. Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag, som åsamkats förluster genom under kriget till det avträdde området beviljade lån, erhöj jämlikt en den 11 mars 1949 given lag i gottgörelse av staten i ett för allt 20 milj. mark, som staten erlade i form av skuldförbindelser, vilka förfalla till betalning den 1 juni 1955. På dessa förbindelser erlägger staten 5 % ränta räknat från den 1 juni 1946. Banken bokför sin andel av förlusten på ovannämnda lån på regleringskontot för ersättningar, vilket vid redogörelseårets utgång uppgick till 36 514 838 mark.

Ottolainaus. (Taulukko 11, rivit 19 ja 20; taulukko 15). Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö tuli ensimmäisenä luottolaitoksena obligaatiomarkkinoille sotien jälkeen. Pankki laski nimittäin toukokuussa liikkeeseen 100 milj. markan suuruisen obligaatiolainan, jonka korko on liukuva eli 1 3/4 % yli maan useimpien säästöpankkien kulloinkin hyvittämän korkeimman talletuskoron. Lainaankuuluvista obligatioista myytiin vuoden aikana 89 milj. markkaa vastaava määrä ja joutuivat ne kaikki säästöpankeille. Aikaisemmin otettuja kotimaisia obligaatiolainoja kiinnitysluottolaitokset kuolettivat kertomusvuoden aikana 32.7 milj. markkaa ja oli niiden yhteinen maksamaton määrä vuoden päättyessä 739.4 milj. markkaa. Ulkomaisia obligaatiolainoja kuoletettiin samana aikana 152 000 dollaria ja 190 900 puntaa eli Suomen markoissa yhteensä 84.1 milj. markkaa. Sen johdosta, että Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. kirjaa puntaobligatiolainansa jatkuvasti päivän kurssiin ja että punnan kurssi kohosi vuoden aikana, pankin oli korotettava lainansa kirjanpitoarvoa 98.7 milj. markkaa. Kiinnitysluottolaitosten ottamien ulkomaisten obligaatiolainojen yhteinen kirjanpitoarvo oli vuoden 1949 päättyessä 846.1 milj. markkaa eli 14.6 milj. markkaa suurempi kuin vuoden alussa.

Muiden lainojen yhteinen määrä oli vuoden 1949 päättyessä 2 164.2 milj. markkaa. Näistä oli 1 820.2 milj. Suomen Hypoteekkiyhdistyksen ja Osakeyhtiö Maakiinteistöpankin valtiolta saamia asuttamis- ja jälleenrakennuslainoja sekä 344.0 milj. Suomen Asuntohypoteekkipankin samoin valtiolta saamia lainoja. Valtiolta saadut lainat lisääntyivät kertomusvuoden aikana näin ollen 608.7 milj. markkaa ja muodestivat ne vuoden päättyessä kiinnitysluottolaitostemme tärkeimmän ottolainausmuodon.

Antolainaus. (Taulukko 11, rivit 4 ja 5; taulukot 13 ja 14). Vuoden 1949 aikana kiinnitysluottolaitokset antoivat 3 300 uutta lainaa, joiden yhteinen rahamäärä oli 1 250.6 milj. markkaa. Tämän lisäksi Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. korotti punnan kurssin kohoamisesta johtuen antamiensa kuoletuslainojen kirjanpitoarvoja yhteensä 60.7 milj. markkaa. Lainojen lyhennyksinä ja 1 246:n lainan maksuna kiinnitysluottolaitoksille kertyi 383.4 milj. markkaa. Ulkona olevien luottojen yhteinen määrä kohosi kertomusvuoden aikana näin ollen 927.9 milj. markkaa eli 37.8 % ollen vuoden päättyessä 3 382.3 milj. markkaa. Eri luotonsaajaryhmien kesken antolainaus jakautui vuoden viimeisenä päivänä seuraavasti:

kaupunkikunnille ja -seurakunnille ...	18.0 milj.
maalaiskunnille ja -seurakunnille	127.2 »
asuntokiinteistöille	2 151.1 »
maatalouskiinteistöille	674.3 »
teollisuuskiinteistöille	378.8 »
muille kiinteistöille	32.9 »

Tulostase. (Taulukko 12). Kiinnitysluottolaitoksilla oli vuonna 1949 korkotuottoja 132.7 milj. sekä korkokuluja 104.0 milj., joten korkovoitoksi jäi 28.7 milj. markkaa. Muita tuottoja kertyi tämän lisäksi 10.9 milj. markkaa.

Inlänning. (Tabell 11, raderna 19—20; tabell 15). Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag var den första kreditanstalt, som efter krigen upptog ett obligationslån. Banken emitterade nämligen i maj ett med rörlig ränta löpande obligationslån om 100 milj. mark, vilken ränta fixerades till 1 3/4 % över i flertalet sparbanker för tiden gällande högsta depositionsränta. Under året såldes till detta lån hörande obligationer för nominellt 89 milj. mark och inköptes hela detta belopp av sparbankerna. Tidigare upptagna obligationslån amorterade hypoteksinrättningarna under redogörelseåret med 32.7 milj. mark. Det utestående beloppet av dessa lån uppgick vid årets utgång till 739.4 milj. Utländska obligationslån amorterades under samma tid med 152 000 dollar och 190 900 pund motsvarande sammanlagt 84.1 mark. Industri-Hypoteksbanken i Finland A.B. som brukar bokföra sitt å pund lydande obligationslån till dagskurs, höjde med anledning av att pundkursen stigit under året, bokvärdet av nämnda lån med 98.7 milj. mark. Det sammanlagda bokvärdet av hypoteksinrättningarnas utländska obligationslån uppgick vid 1949 års slut till 846.1 milj. mark, vilket med 14.6 milj. överstiger beloppet vid årets början.

Övriga lån uppgingo vid utgången av redogörelseåret till 2 164.2 milj. mark. Härav belöpte sig 1 820.2 milj. på Finlands Hypoteksförenings och Osakeyhtiö Maakiinteistöpankis av staten erhållna kolonisations- och återbyggnadslån samt 344.0 milj. på de lån staten jämväl beviljat Finlands Bostadshypoteksbank. Vid årets slut bestod hypoteksinrättningarnas viktigaste inlänning av de av staten erhållna lånen, som under redogörelseåret ökats med 608.7 milj. mark.

Utlänningen. (Tabell 11, raderna 4—5; tabellerna 13—14). Under året utgävo hypoteksinrättningarna 3 300 nya lån till ett sammanlagt belopp av 1 250.6 milj. mark. Dessutom höjde Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. till följd av punkkursens stegring bokvärdet av de av banken utgivna amorteringslånen med inalles 60.7 milj. mark. Genom amorteringar och inbetalning av 1 246 lån inflöt till hypoteksinrättningarna 383.4 milj. mark. De utestående lånen sammanlagda belopp steg sålunda med 927.9 milj. mark eller 37.8 % och uppgick vid redogörelseårets utgång till 3 382.3 milj. mark. Utlänningen fördelade sig vid årets utgång på olika kredittagargrupper som följer:

stadskommuner och -församlingar	18.0 milj.
landskommuner och -församlingar	127.2 »
bostadsfastigheter	2 151.1 »
lantbruksfastigheter	674.3 »
industrifastigheter	378.8 »
övriga fastigheter	32.9 »

Resultaträkningen. (Tabell 12). Hypoteksinrättningarnas ränteintäkter 1949 uppgingo till 132.7 milj. och ränteutgifter till 104.0 milj. mark, vadan räntevinsten utgjorde 28.7 milj. mark. Därutöver inflöte andra intäkter 10.9 milj. mark.

Verot, palkat ja muut kulut olivat 24.1 milj. markkaa, josta verot olivat 2.6 milj., palkat 13.4 milj. ja muut kulut 8.1 milj. markkaa. Edellisestä vuodesta palkat olivat kohonneet 46.3 % ja kulut 75.0 %, kun sen sijaan verot olivat alentuneet 18.7 %.

Antolainauksesta poistettiin 0.1 milj. markkaa. Obligaatiolainojen kustannuksia suoritettiin vajaat 0.4 milj. ja agiotappioita maksettiin 12.1 milj. markkaa.

Liikepankkien hypoteekkiosastojen yhteinen voitto oli 0.6 milj. markkaa, mikä siirrettiin pankkiosaston voitto- ja tappiotilille. Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. päätti tilinsä 0.1 milj. markan suuruisella tappiolla. Muiden kiinnitysluottolaitosten voitto oli yhteensä 2.4 milj. markkaa.

Skatter, löner och övriga kostnader uppgingo till 24.1 milj. mark, varav 2.6 milj. belöpte sig på skatter, 13.4 milj. på löner och 8.1 milj. mark på övriga kostnader. Jämfört med föregående år hade lönerna stigit med 46.3 % och kostnaderna med 75.0 %, varemot skatterna nedgått med 18.7 %.

På utlåningen avskrevs 0.1 milj. mark. Obligationslånekostnaderna uppgingo till nästan 0.4 milj. och agioförlusterna till 12.1 milj. mark.

Den av affärsbankernas hypoteksavdelningar redovisade vinsten, sammanlagt 0.6 milj. mark, överfördes till vederbörande bankavdelningars vinst- och förlusträkningar. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s förlust för året utgjorde 0.1 milj. mark. De övriga hypoteksinställningarnas sammanlagda årsvinst uppgick till 2.4 milj. mark.

TAULUKOT—TABELLER

TABLEAUX

A

LIKEPANKIT

AFFÄRSBANKERNA

LES BANQUES COMMERCIALES

Taulukko 1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1949. —

Tableau 1. Bilans des banques

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallisen Osake-Pankki
Vastaavaa — Aktiva — Actif		
1 Kassa — Kassa — <i>Encaisse</i>	992 461 586	2 426 425 817
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédit finlandais</i>	15 000 000	2 795 481
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>		
3 Nostro	50 534 937	1 061 354 634
4 Loro	21 014	154 914
5 Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	1 780 426	2 178 870
6 Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	2 480 289 658	13 188 396 397
7 Lainat — Lån — <i>Prêts</i>	2 728 197 564	8 250 940 418
8 Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	744 128 636	3 228 637 999
9 Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Avoirs à l'état</i>	—	—
10 Obligaatiot — Obligationer — <i>Obligations</i>	209 243 571	1 319 197 698
11 Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	18 215 242	105 971 449
12 Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Immeubles de banque</i>	98 169 702	425 981 602
13 Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	11 350 003	—
14 Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	100
15 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	34 102 462	130 805 878
16 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Autre actif</i>	309 107 209	1 690 436 416
17 Yhteensä — Summa — Total	7 692 602 110	31 833 177 673
Vastattavaa — Passiva — Passif		
18 Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	3 590 735 936	14 661 994 684
19 Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	2 383 738 112	9 460 165 533
20 Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Banque de Finlande</i>	—	1 842 425 148
Muut kotimaiset luottolaitokset — Övriga inhemiska kreditanstalter — <i>Autres établissements de crédit finlandais</i>		
21 Talletukset — Depositioner — <i>Dépôts</i>	81 202 344	387 714 867
22 Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	128 529 669	1 015 271 555
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>		
23 Nostro	819 840	569 150 954
24 Loro	13 575 497	125 996 579
25 Postivekselit — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par des banques</i>	267 029 799	462 756 130
26 Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Intérêts balancés</i>	37 844 122	266 419 168
27 Muut velat — Övriga skulder — <i>Autre passif</i>	796 350 654	961 628 903
28 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	212 559 000	911 797 000
29 Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Emission d'actions</i>	29 479 000	283 059 600
30 Vakainainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Fonds de réserve ordinaire</i>	107 061 000	544 711 480
31 Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Autres fonds de réserve</i>	—	100 600 000
32 Eläkerahasto — Pensionsfond — <i>Fonds de pension</i>	—	22 559 251
33 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Bénéfice de l'exercice d'années précédentes</i>	5 176 213	5 534 206
34 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1949</i>	38 500 924	211 392 615
35 Yhteensä — Summa — Total	7 692 602 110	31 833 177 673

Tabell 1. Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1949.
commerciales au 31 décembre 1949.

O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
2 260 764 171	82 204 777	188 378 608	20 518 147	5 970 753 106	1
938 179	73 236	2 369 608 649	246 936 700	2 635 352 245	2
1 531 813 856	32 484 383	6 509 528	17 691 833	2 700 389 171	3
256 037	—	—	—	431 965	4
8 727 819	—	—	—	12 687 115	5
13 029 232 418	408 567 732	1 975 681 925	114 041 960	31 196 210 090	6
6 763 662 210	546 824 410	1 055 440 538	274 369 699	19 619 434 839	7
2 049 985 001	218 502 876	57 443 759	46 675 283	6 345 273 554	8
—	—	—	—	—	9
525 667 697	82 710 254	1 480 692 426	9 007 603	3 626 519 249	10
116 355 555	885 190	1 517 882	20 000	242 965 318	11
396 181 258	5 710 497	22 000 000	2 000 000	950 043 059	12
—	—	—	—	11 350 003	13
100	1 000	1 000	452 920	455 220	14
—	1 995 873	32 361 633	4 997 545	204 263 391	15
1 583 865 698	59 761 047	10 754 679	14 398 537	3 668 323 636	16
28 267 449 999	1 439 721 275	7 200 390 627	751 110 277	77 184 451 961	17
11 280 472 183	995 745 181	227 390 295	322 747 028	31 079 085 307	18
10 889 376 904	230 991 463	80 452 245	230 969 165	23 275 693 422	19
—	—	—	—	1 842 425 148	20
358 791 090	23 800 826	3 897 214 918	3 087 460	4 751 811 505	21
707 990 522	34 609 080	981 167 979	5 949 849	2 873 518 654	22
926 029 335	12 002 071	—	—	1 508 002 200	23
570 597 805	912 374	140 600	534 708	711 757 563	24
506 817 719	57 777 360	202 367 309	103 583 771	1 600 332 088	25
139 410 802	7 164 206	13 720 394	326 252	464 884 944	26
776 827 771	8 600 228	1 541 837 364	14 809 810	4 100 054 730	27
1 000 000 000	45 000 000	180 000 000	45 000 000	2 394 356 000	28
—	—	—	—	312 538 600	29
500 000 000	12 500 000	47 000 000	13 000 000	1 224 272 480	30
256 900 000	—	—	3 300 000	360 800 000	31
—	1 000 000	—	1 700 000	25 259 251	32
12 666 410	2 036 082	6 831 191	904 547	33 148 649	33
341 569 458	7 582 404	22 268 332	5 197 687	626 511 420	34
28 267 449 999	1 439 721 275	7 200 390 627	751 110 277	77 184 451 961	35

Taulukko 2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1949. —

Tableau 2. Comptes profits et pertes

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Tuotot — Intäkter — Crédit		
1 Korot ja provisiot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Intérêts et provisions sur les crédits</i>	418 131 423	1 804 376 498
2 Korot, osingot sekä kurssivoitot obligaatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursvinster på obligationer och aktier — <i>Intérêts, dividendes et bénéfices de cours d'obligations et d'actions</i>	12 518 661	89 766 157
3 Agio — Agio — <i>Agio</i>	19 854 354	197 640 028
4 Poistetuista saatavista — På avskrivna fordringar — <i>Rentrées sur créances dépréciées</i>	1 067 219	353 276
5 Pankkikiinteistöistä — Av bankfastigheter — <i>Revenu d'immeubles de banque</i>	6 193 405	—
6 Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Autres revenus</i>	39 519 171	133 867 680
7 Hypoteekkiasaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst — <i>Bénéfice de la section hypothécaire</i>	13 225	61 620
8 Yhteensä — Summa — Total	497 302 458	2 226 065 259
Kulut — Kostnader — Débit		
9 Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>	235 436 118	1 255 670 009
10 Verot — Skatter — <i>Impositions</i>	35 716 544	170 734 096
11 Palkat — Löner — <i>Personnel</i>	125 444 672	371 682 605
12 Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Autres frais</i>	54 954 106	160 515 438
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och nedskattningar — <i>Dépréciations</i>		
13 Antolainauksesta — På utlåningen — <i>De crédits</i>	2 287 168	39 701 358
14 Obligaatioista — På obligationer — <i>D'obligations</i>	—	—
15 Osakkeista — På aktier — <i>D'actions</i>	1 899 600	—
16 Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>D'immeubles de banque</i>	3 003 326	4 907 193
17 Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>D'autres immeubles</i>	60 000	—
18 Irtaimistosta — På inventarier — <i>De mobiliers</i>	—	—
19 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	—	11 461 945
20 Hypoteekkiasaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust — <i>Perte de la section hypothécaire</i>	—	—
21 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1949</i> ..	38 500 924	211 392 615
22 Yhteensä — Summa — Total	497 302 458	2 226 065 259

Taulukko 3. Liikepankkien voiton käyttäminen. —

Tableau 3. Répartition du bénéfice

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
1 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Bénéfice de l'exercice d'années précédentes</i>	5 176 213	5 534 206
2 Voitto vuodelta 1949 — Vinst för år 1949 — <i>Bénéfice de l'exercice 1949</i> ..	38 500 924	211 392 615
3 Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disponible	43 677 137	216 926 821
4 Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	25 507 080	136 769 550
5 % osakepääomasta — % av aktiekapitalet — <i>% du capital</i>	12	15
6 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — Till allmännyttiga ändamål — <i>Pour des oeuvres d'intérêt général</i>	—	30 000 000
7 Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfond — <i>Transfert au fonds de réserve ordinaire</i>	4 235 455	9 572 120
8 Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfert aux autres fonds de réserve</i>	—	—
9 Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfert au fonds de pension</i>	—	—
10 Muihin tarkoituksiin — Övriga ändamål — <i>Aux autres objets</i>	—	—
11 Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Non disposé</i>	13 934 602	40 585 151

1) Tästä ylimääräinen hyvitys 5 % — Härav bonus 5 %.

Tabell 2. Affärsbankernas resultaträkning för år 1949.
des banques commerciales en 1949.

O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
1 665 411 033	82 459 233	244 778 223	43 896 258	4 259 052 668	1
173 105 195	11 876 458	65 052 294	846 538	353 165 303	2
110 286 054	3 092 903	287 365	862 227	332 022 931	3
279 470	410 674	525 255	457 560	3 093 454	4
19 342 309	—	771 986	—	26 312 700	5
124 119 292	7 088 763	35 036 765	574 791	340 206 462	6
501 891	—	—	—	576 736	7
2 093 045 244	104 928 031	346 451 888	46 637 374	5 314 430 254	8
969 120 114	51 978 673	232 910 509	27 617 938	2 772 733 361	9
197 205 889	4 578 456	37 021 962	4 433 915	449 690 862	10
326 730 543	25 558 884	16 964 180	5 037 856	871 418 740	11
238 385 154	13 411 960	16 788 275	4 247 743	488 302 676	12
13 711 571	236 030	498 630	95 000	56 529 757	13
—	—	20 000 000	—	20 000 000	14
3 358 954	—	—	7 235	5 265 789	15
2 963 561	1 581 624	—	—	12 455 704	16
—	—	—	—	60 000	17
—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	11 461 945	19
—	—	—	—	—	20
341 569 458	7 582 404	22 268 332	5 197 687	626 511 420	21
2 093 045 244	104 928 031	346 451 888	46 637 374	5 314 430 254	22

Tabell 3. Fördelningen av affärsbankernas vinst.

des banques commerciales.

O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
12 666 410	2 036 082	6 831 191	904 547	33 148 649	1
341 569 458	7 582 404	22 268 332	5 197 687	626 511 420	2
354 235 868	9 618 486	29 099 523	6 102 234	659 660 069	3
133 971 200	4 500 000	13 500 000	3 600 000	317 847 830	4
1)22	10	7 ¹ / ₂	8	—	5
5 000 000	—	200 000	250 000	35 450 000	6
—	2 500 000	7 000 000	1 000 000	24 307 575	7
100 000 000	—	—	—	100 000 000	8
—	—	—	300 000	300 000	9
—	—	—	—	—	10
115 264 668	2 618 486	8 399 523	952 234	181 754 664	11

Taulukko 4. Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot
 Tabell 4. Affärsbankernas lån och checkkrediter

Tableau 4. Prêts et crédits sur comptes chèque consentis par les banques

Vakuus — Säkerhet — Garanties		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Lainat — Lån — Prêts		
1	Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur</i> Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>Immeubles de domicile</i>	485 463 900
2	Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — <i>Immeubles et inventaires agricoles</i>	168 356 214
3	Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — <i>Immeubles et inventaires industriels</i>	240 938 125
4	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de transport</i>	35 290 000
5	Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	87 634 484
6	Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — <i>Obligations et</i> <i>récépissés de dépôt</i>	42 636 800
7	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	187 982 225
8	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	—
9	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	625 314 360
10	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	854 581 456
11	Yhteensä — Summa — Total	2 728 197 564
Shekkiluotot — Checkkrediter. — Crédits sur comptes chèque		
12	Kiinnitys — Inteckning i — <i>Hypothèques sur</i> Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>Immeubles de domicile</i>	177 134 082
13	Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — <i>Immeubles et inventaires agricoles</i>	55 473 566
14	Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — <i>Immeubles et inventaires industriels</i>	136 900 232
15	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter — <i>Sociétés de transport</i>	12 250 000
16	Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	11 629 615
17	Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — <i>Obligations et</i> <i>récépissés de dépôt</i>	9 022 261
18	Osakkeita — Aktier — <i>Actions</i>	118 544 350
19	Tavaroita — Varor — <i>Marchandises</i>	—
20	Takaus — Borgen — <i>Caution</i>	374 766 470
21	Nimivakuus — Namnsäkerhet — <i>Simple signature</i>	681 420 394
22	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total consenti	1 577 140 970
23	Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilisé	744 128 636

Taulukko 5. Liikepankkien korot vuoden 1949 lopussa. —

Tableau 5. Taux d'intérêts des

Ottolainaus — Inlåning — Dépôts		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Talletukset — Depositioner — Dépôts		
1	Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — <i>Remboursables à vue</i>	1
2	6 kuukauden — 6 månaders — <i>Remboursables à 6 mois</i>	5
3	Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	1— ¹ / ₂
Antolainaus — Utlåning — Crédits		
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Effets finlandaises		
4	Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — <i>A 3 mois maximum</i>	7 ¹ / ₂ —8
5	Yli 3 kuukauden — På längre tid än 3 månader — <i>A plus de 3 mois</i>	7 ¹ / ₂ —8
6	Lainat — Lån — <i>Prêts</i>	7 ¹ / ₂ —8
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque		
7	Korko — Ränta — <i>Intérêts</i>	6 ¹ / ₂ —7 ¹ / ₂
8	Provisio — Provision — <i>Provisions</i>	0—2
9	Yhteensä — Inalles — <i>Total</i>	7 ¹ / ₂ —8
10	Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Avoirs à l'état</i>	—

ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1949.
grupperade efter säkerhet den 31 december 1949.

commerciales au 31 décembre 1949, groupés d'après leurs garanties.

Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
1 374 105 190	1 274 358 157	232 564 900	784 964 138	51 074 000	4 202 530 285	1
656 607 718	300 493 531	103 265 500	54 748 250	54 701 763	1 388 172 976	2
893 408 580	363 195 000	28 795 000	—	46 100 000	1 572 436 705	3
66 155 000	10 920 000	9 820 000	—	—	122 185 000	4
—	—	4 450 000	—	17 300 000	109 384 484	5
141 020 310	236 936 154	22 717 398	1 738 440	198 000	445 247 102	6
462 519 420	505 619 404	45 731 952	46 868 244	9 661 500	1 258 382 745	7
1 782 200	8 603 640	3 000	—	—	10 388 840	8
1 085 252 756	904 415 975	81 191 660	26 168 117	55 550 761	2 777 893 629	9
3 570 089 244	3 159 120 349	18 285 000	140 953 349	39 783 675	7 782 813 073	10
8 250 940 418	6 763 662 210	546 824 410	1 055 440 538	274 369 699	19 619 434 839	11
462 440 000	490 402 000	111 780 000	12 993 892	8 080 000	1 262 829 974	12
271 516 000	140 815 000	27 150 000	647 896	1 250 000	496 852 462	13
751 030 000	235 760 000	29 230 000	—	—	1 152 920 232	14
46 900 000	3 100 000	8 500 000	—	—	70 750 000	15
—	—	9 850 000	—	33 500 000	54 979 615	16
39 125 000	36 940 000	5 960 000	31 193	—	91 078 454	17
243 900 000	269 091 000	32 167 000	8 613 401	4 300 000	676 615 751	18
535 000	12 475 000	—	—	—	13 010 000	19
947 170 500	934 086 747	53 291 000	30 000	16 280 000	2 325 624 717	20
4 402 507 500	3 470 401 279	29 569 000	46 492 555	5 350 000	8 635 740 728	21
7 165 124 000	5 593 071 026	307 497 000	68 808 937	68 760 000	14 780 401 933	22
3 228 537 999	2 049 985 001	218 502 876	57 443 759	46 675 283	6 345 273 554	23

Tabell 5. Affärsbankernas räntesatser vid 1949 års slut.

banques commerciales en 1949.

Kansallis- Osake-Pankki	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	
1	1	1	—	—	1
5	5	5	5	5	2
1	1	1	1	1	3
7 ¹ / ₂ —8	6 ³ / ₄ —8	8—8 ³ / ₄	6 ¹ / ₂ —8	7 ¹ / ₂ —8 ¹ / ₂	4
7 ¹ / ₂ —8	8	7—8 ³ / ₄	—	7 ¹ / ₂ —8 ¹ / ₂	5
5 ¹ / ₂ —8	6 ¹ / ₂ —8	7—8 ³ / ₄	7 ¹ / ₂ —8	7—8 ¹ / ₂	6
6—8	6 ¹ / ₂ —7	7—8 ³ / ₄	7—7 ¹ / ₂	6—7 ¹ / ₂	7
1—1 ¹ / ₂	1—2	0—2	1 ¹ / ₂ —1	1—2	8
6—8	7 ¹ / ₂ —8	7—8 ³ / ₄	7 ¹ / ₂ —8	7 ¹ / ₂ —8 ¹ / ₂	9
—	—	—	—	—	10

Taulukko 6. Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot
 Tabell 6. Affärsbankernas aktier och obligationer
 Tableau 6. Valeur passée en compte des actions et obligations en

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Osakkeet — Aktier — Actions			
1	Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	2 736 000	5 165 400
2	Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Compagnies d'assurance</i>	—	5 728 500
3	Asuntokiinteistöyhtiöiden — Bostadsfastighetsbolags — <i>Sociétés d'immeubles de domicile</i>	12 852 239	13 526 033
4	Maatalouskiinteistöyhtiöiden — Lantbruksfastighetsbolags — <i>Sociétés d'immeubles agricoles</i>	—	588 000
5	Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Sociétés industrielles</i>	120 001	72 874 037
6	Kululaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags — <i>Sociétés de transport</i>	1	2 284 583
7	Kaupallisten yhtiöiden — Kommersiella bolags — <i>Sociétés commerciales</i> ..	2 000 001	5 291 402
8	Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	507 000	513 494
9	Yhteensä — Summa — Total	18 215 242	105 971 449
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Obligations d'étrangères			
10	Valtion — Stats — <i>Etat</i>	—	41 648
11	Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	—	1
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemska å utländskt mynt lydande obligationer Obligations finlandaises libellées en monnaie étrangères			
12	Valtion — Stats — <i>Etat</i>	—	—
13	Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Communes et paroisses</i>	—	—
14	Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	1 121 580	—
15	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags — <i>Sociétés de transport et industrielles</i>	—	—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemska å finskt mynt lydande obligationer Obligations finlandaises libellées en marcs finlandais			
16	Valtion — Stats — <i>Etat</i>	182 816 991	977 207 761
17	Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Communes et paroisses</i>	6 402 900	4 714 505
18	Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Etablissements de crédit</i>	2 674 600	38 879 750
19	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags — <i>Sociétés de transport et industrielles</i>	10 132 500	295 245 000
20	Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	6 095 000	3 109 033
21	Yhteensä — Summa — Total	209 243 571	1 319 197 698

kirja-arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1949.

enligt bokvärdet den 31 december 1949.

possession des banques commerciales au 31 décembre 1949.

O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
4 964 407	—	10	—	12 865 817	1
630 000	—	—	—	6 858 500	2
8 950 575	560 005	1 000 000	—	36 888 852	3
—	—	—	—	588 000	4
89 984 862	154	-171 362	—	163 150 416	5
214 200	—	—	—	2 498 784	6
9 211 503	—	—	—	16 502 906	7
2 400 008	325 031	346 510	20 000	4 112 043	8
116 355 555	885 190	1 517 882	20 000	242 965 318	9
—	—	—	—	41 648	10
1	—	—	—	2	11
14 889 835	—	—	—	14 889 835	12
20 544 367	—	—	—	20 544 367	13
49 885 976	—	—	—	51 007 556	14
2	—	—	—	2	15
246 566 179	80 017 294	1 035 753 316	8 828 603	2 531 190 144	16
94 666 215	26 000	309 135 260	—	414 944 880	17
20 669 060	2 666 960	129 261 350	179 000	194 330 720	18
28 615 900	—	6 542 500	—	340 535 900	19
49 830 162	—	—	—	59 034 195	20
525 667 697	82 710 254	1 480 692 426	9 007 603	3 626 519 249	21

Taulukko 7. Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1949.

Tabell 7. Affärskbankernas obligationer enligt nominella värdet den 31 december 1949.

Tableau 7. Valeur nominale des obligations en possession des banques commerciales au 31 décembre 1949.

Lainantaja — Låntagare <i>Emprunteur</i>	%	Vuosi År <i>Année</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Monnaie et montant</i>	Lainantaja — Låntagare <i>Emprunteur</i>	%	Vuosi År <i>Année</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Monnaie et montant</i>
Belgian valtio — Belgiska staten	3½	1946	Bfr 13 500	Lahti — Lahtis	5	1916	mk 5 000
Puolan valtio — Polska staten	6	1934	Zl 1 200		5	1934	60 000
Prefeitura do Distrito Federal	5	1931	Milr. 106 200		5½	1935	90 000
					5	1945	24 300 000
Suomen valtio — Finska staten	5	1923	£ 33 160	Mikkeli — St. Michel	5½	1930	590 000
Helsinki — Helsingfors	6½	1930	\$ 27 000	Oulu — Uleåborg	5	1945	139 000 000
	4½	1936	Rkr 17 000	Pori — Björneborg	5½	1930	560 000
	3½	1938	» 276 000		5½	1934	50 000
Turku — Åbo	3½	1939	» 259 000		5½	1935	800 000
				Rauma — Raumo	4	1896	37 000
Suomen Asuntohypoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	5	1928	\$ 391 000		5	1939	860 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki O. Y. — Industri- Hypoteksbanken i Finland A. B.	6	1930	£ 18 300		5	1946	8 500 000
O. Y. Waldhof A. B.	7	1929	£ 1 200	Tampere — Tammerfors	4	1895	45 500
	5½	1934	£ 264	Turku — Åbo	5	1916	98 000
					5	1935	270 000
Suomen valtio — Finska staten	5½	1934	mk 17 220 000		5½	1935	670 000
	5	1935	3 870 000		5	1936	1 730 000
	4½	1936	45 610 000		5	1937	100 000
	4	1937	127 340 000		4½	1938	80 000
	4½	1939	10 000		6	1941	1 030 000
	5	1943	270 960 000		5½	1941	410 000
	4	1944	2 890 200		5	1915	69 500
	5	1944	930 348 000		4½	1937	720 000
	5	1945	32 279 000	Vaasa — Vasa	5	1915	69 500
	5	1946	1 500 000		4½	1937	720 000
	5¾	1949	1 000 000 000	Kaupungit ja kauppala- tessä — Städerna och kö- pingarna gemensamt	5½	1935	29 130 000
— sotalaina — krigslån	3½	1944	30 162 800	Imatran kauppala- noja — Imatra köpings skuldsedlar	9½	1948	85 000 000
— voittolaina — vinstlån	3½	1945	168 691 800		5	1917	2 227 250
— sotavahinkojen korvauslaina	—	1944	2 195 250	Kansallis-Osake-Pankki	4¼	1931	10 190 000
— krigsskadeståndslån ..	5½	1920	3 258 000	Oy. Maakiinteistöpankki	4¼	1933	20 394 500
— vuokra-alueiden lunastus- laina — lån för inlösen av legoområden	5	1919—34	368 700		4¼	1934	35 630 000
— korvausobligatiolaina — er- sättningsobligationslån	4	1940	381 994 050		4½	1935	5 359 000
	4	1944	108 471 000		4¾	1936	4 257 000
— säästöpankkilaina — spar- bankslån	6½	1946	490 000	Osuuskassojen Keskus Oy. — Andelskassornas Central Ab.	4½	1936	2 180 000
— velkasitoumuksia — skuld- sedlar	•	1940—48	162 079 627		4	1937	6 450 000
Hanko — Hangö	5½	1935	120 000		4½	1937	7 270 000
Helsinki — Helsingfors	5	1917	5 167 000	Suomen Asuntohypoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	5½	1934	8 000 000
	4½	1933	2 015 000		4½	1937	12 320 000
	4½	1934	550 000	Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening .	5	1931	608 500
	5	1934	2 385 000		5	1934	1 305 000
	5½	1935	5 990 000		4¾	1934	151 000
	5	1935	1 700 000		5	1936	3 265 000
	5	1936	2 350 000		4½	1937	6 470 000
	4½	1937	11 610 000	Suomen Kiinteistöpankki Oy. — Fastighetsbanken i Fin- land Ab.	4½	1917	614 000
	4½	1939	1 250 000		4	1924	157 000
	6	1941	31 840 000		4½	1924	854 500
	5	1943	45 240 000		4½	1928	8 285 000
	7	1946	55 630 000		4½	1936	27 780 000
Kotka	5	1915	93 000		5	1942	79 810 000
	6	1935	1 960 000		7¼	1949	44 000 000
	5	1936	110 000	Suomen Yhdys-Pankki — Före- nings-Banken i Finland	4½	1916	1 720 000
	5	1946	16 000 000	O. Y. Abborfors A. B.	6	1934	3 250 000
				A. Ahlström O. Y.	5	1934	470 000
					4½	1938	550 000
				O. Y. Fiskars A. B.	6	1934	390 000
				Hackman & Co	5	1933	80 000

Taulukko 9. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1949. —

Tableau 9. Mouvement des comptes les plus

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki	
Kassa — Kassa — Encaisse			
1	Saatu — Inbetalat — <i>Entrées</i>	184 807 174 661	807 850 429 507
2	Maksettu — Utbetalat — <i>Sorties</i>	184 661 130 464	807 577 713 207
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter <i>Correspondants à l'étranger</i>			
3	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	3 525 457 845	28 535 646 766
4	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	3 537 730 403	28 318 240 450
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar <i>Effets sur l'étranger</i>			
5	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	404 319 588	392 831 063
6	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	402 539 162	390 670 916
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar <i>Effets sur la Finlande</i>			
7	Ostettu — Diskonterade — <i>Escomptés</i>	10 299 565 289	51 946 343 837
8	Maksettu — Betalade — <i>Payés</i>	9 927 695 431	48 558 295 147
Lainat — Lån — Prêts			
9	Annettu — Utgivna — <i>Consentis</i>	1 097 979 447	4 162 195 525
10	Maksettu — Inbetalade — <i>Remboursés</i>	742 750 515	2 297 403 973
Shekkitilit — Checkräkningar — Comptes chèque			
11	Veloitettu — Debiterade — <i>Débités</i>	52 767 722 258	324 553 091 148
12	Hyvitetty — Krediterade — <i>Crédités</i>	53 382 131 207	324 908 594 747
Talletukset — Depositioner — Dépôts			
13	Saatu — Inbetalade — <i>Versements</i>	2 871 636 219	12 052 938 670
14	Maksettu — Utbetalade — <i>Retraits</i>	2 064 310 647	8 855 541 564
Obligaatiot — Obligationer — Obligations			
15	Ostettu — Inköpta — <i>Achetées</i> ¹⁾	12 123 375	4 397 480
16	Myyty — Försålda — <i>Vendues</i> ²⁾	75 978 720	1 000 657 942
Osakkeet — Aktier — Actions			
17	Ostettu — Inköpta — <i>Achetées</i> ¹⁾	107 418	36 539 077
18	Myyty — Försålda — <i>Vendues</i> ²⁾	3 371 284	14 029 503
Postivekselit — Postremissväxlar — Mandats de banque			
19	Myyty — Försålda — <i>Vendus</i>	3 228 142 566	13 450 185 349
20	Lunastettu — Inlösta — <i>Payés</i>	3 177 957 723	13 415 107 043
21	Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — <i>Encaissements décomptés</i>	1 160 536 477	11 203 046 664

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Dessa inbegripa även möjliga höjningar av bokvärderna.

Tabell 9. Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1949.
importants des banques commerciales en 1949.

O. Y. Pohjois- malden Yhdyspankki A. B. Nordiska Förenings- banken	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total	
996 521 444 904	28 323 712 839	183 370 603 032	8 317 592 582	2 209 190 957 525	1
995 684 103 148	28 330 235 832	183 368 360 757	8 314 877 099	2 207 936 420 507	2
26 850 624 745	282 020 991	4 965 569	211 750 534	59 410 466 450	3
26 666 449 941	275 610 726	1 300 659	207 319 599	59 006 651 778	4
337 311 973	714 555	—	—	1 135 177 179	5
333 298 683	714 555	—	—	1 127 223 316	6
56 465 061 142	1 725 221 581	7 903 858 582	464 138 951	128 804 189 382	7
54 468 176 791	1 622 771 677	6 494 823 757	450 144 723	121 521 907 526	8
3 902 325 845	400 258 789	722 892 500	114 749 094	10 400 401 200	9
1 953 261 896	302 549 612	576 721 438	77 069 050	5 949 756 484	10
322 665 241 564	6 410 499 330	2 876 478 366	2 705 261 368	711 978 294 034	11
324 007 674 927	6 379 414 069	2 899 558 864	2 788 007 946	714 365 281 760	12
8 305 055 939	783 938 066	209 981 099	190 540 837	24 414 090 830	13
6 040 562 311	558 772 933	120 148 204	110 814 572	17 750 150 231	14
255 572 761	159 780 546	1 333 588 728	5 041 796	1 770 504 686	15
580 820 169	163 035 307	413 431 843	12 195 355	2 246 119 336	16
27 573 125	938 022	2 529 778	—	67 687 420	17
22 346 808	378 021	3 116 696	7 235	43 249 547	18
12 121 228 710	748 072 746	7 519 533 393	493 157 925	37 560 320 689	19
11 999 982 225	739 702 260	7 493 009 938	418 885 854	37 244 645 043	20
8 512 717 524	114 271 104	255 698 417	11 973 686	21 258 243 872	21

2) Näihin sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvoista. — Dessa inbegripa även möjliga nedskrivningar av bokvärderna.

Taulukko 10. Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1949.

Tabell 10. Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1949.

Tableau 10. Données spéciales concernant les opérations des banques commerciales en 1949.

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake- Pankki	O. Y. Poh- joismaiden Yhdyspankki A. B. Nor- diska Före- ningsbanken	Suomen Maatalous- Osake- Pankki	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki Sparbanker- nas Central- Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar <i>Effets sur la Finlande</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	13 071	37 115	24 504	4 772	410	622	80 494
Vuoden aikana ostettu — Under året diskonterade — <i>Escomptés pendant</i> <i>l'exercice</i>	66 822	191 840	138 857	24 987	2 983	2 993	428 482
Vuoden aikana maksettu — Under året inlöstä — <i>Payés pendant l'exercice</i> Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 dé-</i> <i>cembre</i>	63 997	182 045	128 745	23 240	2 713	2 892	403 632
Keskisuuruus vuoden lopussa — Me- delbelopp vid årets utgång — <i>Mon-</i> <i>tant moyen au 31 décembre</i> .. mk	15 896	46 910	34 616	6 519	680	723	105 344
	156 030	281 142	376 393	62 673	2 905 414	157 734	296 137
Lainat — Lån — Prêts							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	6 973	9 743	10 251	1 842	1 330	1 012	31 151
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exer-</i> <i>cice</i>	14 600	6 870	6 379	2 754	723	390	31 716
Vuoden aikana maksettu — Under året inbetalade — <i>Remboursés pendant</i> <i>l'exercice</i>	14 308	4 856	4 901	2 480	757	299	27 601
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i> ..	7 265	11 757	11 729	2 116	1 296	1 103	35 266
Keskisuuruus vuoden lopussa — Me- delbelopp vid årets utgång — <i>Mon-</i> <i>tant moyen au 31 décembre</i> .. mk	375 526	701 789	576 661	258 423	814 383	248 748	556 329
Luotolliset shekkilit Checkräkningar med kredit <i>Comptes chèque avec crédit</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	1 877	3 513	3 434	287	92	57	9 260
Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Ouverts pendant l'exer-</i> <i>cice</i>	185	999	860	190	3	18	2 255
Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Fermés pendant l'exer-</i> <i>cice</i>	208	791	229	125	8	15	1 376
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i> ..	1 854	3 721	4 065	352	87	60	10 139
Luotottomat shekkilit Checkräkningar utan kredit <i>Comptes chèque sans crédit</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	17 723	31 658	27 377	1 886	441	1 022	80 107
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i> ..	17 420	31 543	27 054	1 983	414	978	79 392
Talletukset — Depositioner — Dépôts							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	162 233	532 724	374 498	37 911	7 222	13 720	1 128 308
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i> ..	163 048	535 414	379 075	38 129	6 848	14 004	1 136 518
Keskisuuruus vuoden lopussa — Me- delbelopp vid årets utgång — <i>Mon-</i> <i>tant moyen au 31 décembre</i> .. mk	22 022	27 384	29 758	26 115	33 205	23 046	27 346
Postivekselit — Postremissväxlar <i>Mandats de banque</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i> ..	1 486	4 872	3 265	423	2 126	87	12 259
Vuoden aikana myyty — Under året sällda — <i>Vendus pendant l'exercice</i> ..	23 951	96 049	67 749	7 286	41 569	1 588	238 192
Vuoden aikana lunastettu — Under året inlöstä — <i>Payés pendant l'exer-</i> <i>cice</i>	24 026	96 294	67 911	7 272	41 753	1 598	238 854
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31 décembre</i> ..	1 411	4 627	3 103	437	1 942	77	11 597

B

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulukko 11. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1949. —

Tableau 11. Bilans des établissements

	Osakeyhtiö Maakiin- teistöpankki	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Vastaavaa — Aktiva — Actif			
1 Kassa — Kassa — <i>Encaisse</i>	210 573	337 945	124 228
2 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédit finlandais</i>	297 166	15 012 163	1 430 483
3 Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	—	37 123 965	339 693
4 Kuoletuslainat — Amorteringslån — <i>Prêts amortissables</i>	155 234 738	625 336 242	1 892 277 973
5 Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres prêts</i>	—	—	2 169 649
Obligaatiot — Obligations — <i>Obligations</i>			
6 Omat — Egna — <i>Propres</i>	13 924 000	2 594 186	524 600
7 Muiden — Övriga — <i>Autres</i>	118 850 210	215 447 650	29 811 985
8 Osakkeet — Aktier — <i>Actions</i>	100 000	100 000	9 216 750
9 Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Immeubles</i>	—	—	—
10 Irtaimisto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	1	1 000	10 000
11 Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslånekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts en obligations</i>	—	—	—
12 Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—	—
13 Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Autre actif</i>	172 150	1) 122 081 295	4 765 252
14 Erääntyneet korot — Förfallna räntor — <i>Intérêts échus</i>	804 980	609 135	803 454
15 Siirtyvät korot — Balanserade räntor — <i>Intérêts balancés</i>	2 350 488	3 035 626	3 348 284
16 Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Perte d'exercice d'années précédentes</i>	—	—	—
17 Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice 1949</i>	—	—	—
18 Yhteensä — Summa — Total	291 944 306	1 021 679 207	1 944 822 351
Vastattavaa — Passiva — Passif			
19 Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Emprunts en obligations</i>	177 898 500	400 686 179	131 449 500
20 Muut lainat — Övriga lån — <i>Autres emprunts</i>	68 010 144	344 000 000	1 752 236 899
21 Talletukset — Depositioner — <i>Depositions</i>	—	—	—
22 Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Comptes chèque</i>	—	—	—
23 Kotimaiset luottolaitokset — Inhemiska kreditanstalter — <i>Etablissements de crédit finlandais</i>	9 567 468	—	15 523 999
24 Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	—	—	—
25 Erääntyneet obligaatiot ja kupongit — Förfallna obligationer och kuponger — <i>Obligations et annuités courus</i>	484 369	23 646 092	1 330 774
26 Pankkiosasto — Bankavdelningen — <i>Section banque</i>	—	—	—
27 Muut velat — Övriga skulder — <i>Autre passif</i>	1 139 393	36 898 615	30 828 315
28 Siirtyvät korot — Balanserade räntor — <i>Intérêts balancés</i>	1 206 116	7 448 300	1 365 351
29 Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Capital</i>	30 000 000	2) 200 000 000	—
30 Lisäpääoma — Tillskottskapital — <i>Capital supplémentaire</i>	—	—	—
31 Vararahastot — Reservfonder — <i>Fonds de réserve</i>	3 150 000	8 446 966	10 100 000
32 Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Bénéfice d'exercice d'années précédentes</i>	282 389	—	395 325
33 Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1949</i>	205 927	553 055	1 592 188
34 Yhteensä — Summa — Total	291 944 306	1 021 679 207	1 944 822 351

1) Tästä 93 336 745: — lainansaajien vastattava kurssitappio. — Härav 93 336 745: — låntagarena debiterad kurs-

2) Valtion pankille obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Ät banken av staten i obligationer överlämnad

3) Tästä 36 514 838: — korvauksien järjestelytili. — Härav 36 514 838: — regleringskonto för ersättningar.

Tabell 11. Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1949.

hypothécaires au 31 décembre 1949.

Suomen Klinteristö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	Suomen Teol- lisuus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teeksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
694 016	31 528	—	—	—	1 398 290	1
1 422 489	76 479 036	—	—	—	94 641 337	2
11 833	22 484 523	—	—	—	59 960 014	3
301 367 928	353 093 487	385 144	5 957 295	15 829 217	3 349 482 024	4
30 628 900	—	—	—	—	32 798 549	5
734 365	102 387 200	—	—	—	120 164 351	6
22 448 605	108 434 000	—	—	—	494 992 450	7
—	—	—	—	—	9 416 750	8
10 000	1 000	—	—	—	22 001	9
2 240 412	—	—	—	—	2 240 412	10
—	—	—	—	—	—	11
3) 36 557 985	—	—	7 353	—	163 584 035	12
469 209	—	—	26 937	—	2 713 715	13
3 827 101	10 495 415	—	—	210 472	23 267 386	14
58 594	—	—	—	—	58 594	15
—	106 821	—	—	—	106 821	16
400 471 437	673 513 010	385 144	5 991 585	16 039 689	4 354 846 729	17
307 946 500	555 785 768	—	4 747 500	6 959 000	1 585 472 947	18
6 289 611	—	—	—	—	2 164 247 043	19
3 273 533	—	—	—	—	6 289 611	20
—	—	—	—	—	3 273 533	21
44 224	—	—	—	—	25 091 467	22
3 516 724	51 154 199	—	69 470	79 822	80 281 450	23
14 525	—	106 444	1 056 587	7 975 641	9 138 672	24
4 306 259	5 567 695	278 700	118 028	25 226	69 159 548	25
45 000 000	50 000 000	—	—	—	20 036 975	26
30 000 000	—	—	—	—	325 000 000	27
—	11 005 348	—	—	1 000 000	30 000 000	28
—	—	—	—	—	33 702 314	29
80 061	—	—	—	—	677 714	30
—	—	—	—	—	2 431 231	31
400 471 437	673 513 010	385 144	5 991 585	16 039 689	4 354 846 729	32
						33
						34

förlust.
grundfond.

Taulukko 12. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1949. —

Tableau 12. Comptes profits et pertes

		Osakeyhtiö Maakiin- teistöpankki	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Tuotot — Intäkter — Crédit				
	Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>			
1	Kuoletuslainoista — På amorteringslån — <i>Sur prêts amortissables</i> ...	6 390 959	38 898 980	8 580 737
2	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres prêts</i>	—	—	132 417
3	Sakkokorot — Straffräntor — <i>Intérêts de pénalité</i>	85 206	146 614	261 322
4	Muut korot — Övriga räntor — <i>Autres intérêts</i>	6 285 962	7 966 637	1 767 711
5	Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	—	272 753
6	Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Autres recettes</i>	555 418	—	9 315 544
7	Pankkiosastosta siirretty — Överfört från bankavdelningen — <i>Transfert de la section banque</i>	—	—	—
8	Lainansaaajien vastattava kurssitappio — Läntagarena debiterad kursförlust — <i>La perte de cours débitée aux emprunteurs</i>	—	—	—
9	Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Perte de l'exercice 1949</i>	—	—	—
10	Yhteensä — Summa — Total	13 317 545	47 012 231	20 330 484
Kulut — Kostnader — Débit				
	Korot — Räntor — <i>Intérêts</i>			
11	Obligaatiolainoista — På obligationslån — <i>Sur emprunts en obligations</i>	7 407 151	20 691 769	6 529 340
12	Muista lainoista — På övriga lån — <i>Sur autres emprunts</i>	1 475 052	22 861 436	600 140
13	Verot — Skatter — <i>Impositions</i>	1 378 980	—	324 053
14	Palkat — Löner — <i>Personnel</i>	1 976 500	1 478 575	6 995 216
15	Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Autres frais</i>	766 040	1 301 470	4 289 547
	Poistot — Avskrivningar — <i>Dépréciations</i>			
16	Antolainauksesta — På utlåningen — <i>De crédits</i>	107 895	—	—
17	Obligaatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — <i>D'obligations et d'actions</i>	—	—	—
18	Kiinteistöistä — På fastigheter — <i>D'immeubles</i>	—	—	—
19	Irtaimistosta — På inventarier — <i>De mobiliæ</i>	—	—	—
20	Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslånekostnader — <i>Frais d'émission d'emprunts en obligations</i>	—	125 926	—
21	Agio — Agio — <i>Agio</i>	—	—	—
22	Pankkiosastoon siirretty — Överfört till bankavdelningen — <i>Transfert à la section banque</i>	—	—	—
23	Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Bénéfice de l'exercice 1949</i>	205 927	553 055	1 592 188
24	Yhteensä — Summa — Total	13 317 545	47 012 231	20 330 484

Taulukko 13. Kiinnitysluottolaitosten antamat kuoletus-

Tabell 13. Av hypoteksinrättningarna utgivna amorte-

Tableau 13. Prêts amortissables consentis par les établissements

Lääni — Län Gouvernements	Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki		Suomen Asuntohypoteekki-pankki Finlands Bostads- hypoteksbank		Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks- förening		Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	
	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant
Uudenmaan — Nylands	134	18 050 784	260	510 468 918	3 614	854 688 221	414	209 355 366
Turun ja Porin — Åbo o. Björneborgs ..	202	45 727 217	86	48 615 227	432	86 210 943	43	14 552 041
Ahvenanmaa — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	129	10 867 987	150	40 484 368	1 391	330 963 135	118	13 084 396
Kymen — Kymmene	69	19 808 696	36	10 941 204	627	117 552 582	8	10 180 390
Mikkelin — St Michels	103	11 377 691	1	79 549	262	23 509 291	—	—
Kuopion — Kuopio	406	15 868 079	52	4 679 194	1 109	152 995 779	15	5 499 611
Vaasan — Vasa	307	16 896 176	37	8 805 493	577	98 521 763	54	32 604 499
Oulun — Uleåborgs	575	16 059 939	8	486 543	1 027	176 232 957	6	11 091 625
Lapin — Lapplands	—	—	14	775 746	229	47 105 908	1	5 000 000
Luovutettu alue — Det avträdde området — <i>Territoire cédé</i>	30	578 169	—	—	45	4 497 394	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 955	155 234 738	644	625 336 242	9 313	1 892 277 973	659	301 367 928

Tabell 12. Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1949.

des établissements hypothécaires en 1949.

Suomen Kiinteistö-pankki Osake-yhtiö Fastighets-banken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. Industri-Hypoteeksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteks-avdelning	O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks-avdelning	Yhteensä Summa Total	
14 840 098	21 804 239	19 395	327 866	841 696	91 703 970	1
2 507 451	—	—	—	—	2 639 868	2
73 234	—	—	327	—	566 703	3
438 019	21 298 022	—	—	—	37 756 351	4
—	—	—	—	—	272 753	5
796 411	—	—	—	—	10 667 373	6
—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	8
—	106 821	—	—	—	106 821	9
18 655 213	43 209 082	19 395	328 193	841 696	143 713 839	10
12 855 927	28 863 689	—	242 153	320 230	76 910 259	11
2 159 039	—	6 170	—	—	27 101 837	12
625 680	294 964	—	—	—	2 623 677	13
1 843 747	1 132 375	—	—	6 000	13 432 413	14
1 090 759	576 627	—	24 420	13 575	8 062 438	15
—	—	—	—	—	107 895	16
—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	19
—	212 940	—	—	—	338 866	20
—	12 128 487	—	—	—	12 128 487	21
—	—	13 225	61 620	501 891	576 736	22
80 061	—	—	—	—	2 431 231	23
18 655 213	43 209 082	19 395	328 193	841 696	143 713 839	24

lainat läänittäin joulukuun 31 päivänä 1949.

ringslån länsvis den 31 december 1949.

hypothécaires, par gouvernements, au 31 décembre 1949.

Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. Industri-Hypoteeksbanken i Finland A. B.		Helsingin Osakepankki Hypoteekki-osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks-avdelning		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto Hypoteks-avdelning		O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki Hypoteekki-osasto A. B. Nordiska Föreningsbanken Hypoteks-avdelning		Yhteensä Summa Total	
Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant	Luku — Antal Nombre	Jäljellä oleva määrä Återstående belopp Montant restant
5	53 257 973	11	345 528	4	623 772	67	9 886 547	4 509	1 656 677 109
5	70 447 960	—	—	18	895 885	12	1 803 754	798	268 253 027
14	105 102 927	—	—	14	352 984	9	561 542	1 825	501 417 339
4	53 890 042	1	39 616	5	773 931	5	1 434 667	755	214 621 128
1	13 717 547	—	—	3	636 454	1	34 158	371	49 354 690
1	1 853 587	—	—	8	470 758	5	177 709	1 596	181 544 717
1	6 846 997	—	—	15	344 947	10	1 700 786	1 001	165 720 661
2	47 976 454	—	—	30	1 135 772	5	230 054	1 653	253 213 344
—	—	—	—	4	722 792	—	—	248	53 604 446
—	—	—	—	—	—	—	—	75	5 075 563
33	353 093 487	12	385 144	101	5 957 295	114	15 829 217	12 831	3 349 482 024

Taulukko 14. Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1949.

Tableau 14. Données relatives aux prêts

	Osakeyhtiö Maakin- teistöpankki	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening
Kuoletus- ja muut lainat 31. 12. 1949 — Amorterings- och övriga lån 31. 12. 1949 — Prêts amortissables et autres prêts au 31. 12. 1949			
1 Valtiolle — Åt staten — <i>À l'état</i>	—	—	—
2 Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses urbaines</i>	9 100 000	—	—
3 Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>Aux communes et paroisses rurales</i>	32 088 000	—	—
Muulle kiinnitystä vastaan — Åt övriga emot inteckning — <i>Autres contre hypo- thèque sur</i>			
4 Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>Immeubles de domicile</i>	49 260 144	625 336 242	1 275 582 363
5 Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>Immeubles agricoles</i> ..	64 786 594	—	606 821 473
6 Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>Immeubles industriels</i> ...	—	—	12 043 786
7 Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — <i>Autres immeubles</i>	—	—	—
8 Yhteensä — Summa — Total	155 234 738	625 336 242	1 894 447 622
Vuoden aikana annetut kuoletuslainat ryhmitettyinä suuruuden mukaan — Under året utgivna amorteringslån grupperade enligt belopp — Prêts amortissables groupés d'après leurs montants			
9 25 000 — 25 000	—	—	78
10 25 000 — 100 000	—	15	611
11 100 000 — 200 000	1	9	692
12 200 000 — 500 000	—	13	1 350
13 500 000 — 1 000 000	—	12	372
14 1 000 000 — 2 000 000	1	27	29
15 2 000 000 — 5 000 000	—	49	2
16 5 000 000 — 10 000 000	—	6	—
17 10 000 000 —	—	1	—
18 Yhteensä — Summa — Total	2	132	3 134
Kuoletuslainat 31. 12. 1949. — Amorteringslån 31. 12. 1949. — Prêts amortissables au 31. 12. 1949			
19 25 000 — 25 000	1 182	7	647
20 25 000 — 100 000	587	133	2 532
21 100 000 — 200 000	61	93	1 985
22 200 000 — 500 000	60	75	3 537
23 500 000 — 1 000 000	57	39	548
24 1 000 000 — 2 000 000	4	79	57
25 2 000 000 — 5 000 000	1	138	6
26 5 000 000 — 10 000 000	3	26	1
27 10 000 000 —	—	4	—
28 Yhteensä — Summa — Total	1 955	644	9 313
Kuoletuslainat — Amorteringslån — Prêts amortissables			
29 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	2 054	517	7 173
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
30 Luku — Antal — <i>Nombre</i>	2	132	3 134
31 Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	1 940 000	251 460 758	896 159 267
32 Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	10 092 655	22 931 324	225 238 230
33 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31. 12.</i>	1 955	644	9 313
34 Korke — Ränta — <i>Intérêts</i>	5.5—5.75	4.25—6.36	3—8.5
Muut lainat — Övriga lån — Autres prêts			
35 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Nombre au 1:er janvier</i>	—	—	148
Vuoden aikana annettu — Under året utgivna — <i>Consentis pendant l'exercice</i>			
36 Luku — Antal — <i>Nombre</i>	—	—	—
37 Pääoma — Kapital — <i>Capital</i>	—	—	—
38 Vuoden aikana maksettu pääoma — Under året inbetalat kapital — <i>Capital versé pendant l'exercice</i>	—	—	204 422
39 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Nombre au 31. 12.</i>	—	—	128
40 Korke — Ränta — <i>Intérêts</i>	—	—	5—6

1) Kurssiero — Kursskillnad.

— Tabell 14. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1949.
des établissements hypothécaires en 1949.

Suomen Klinterstö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag	Suomen Teol- isuus—Hypo- teekkipankki O. Y. Industri—Hypo- teeksbanken i Finland A. B.	Helsingin Osakepankki Hypoteekki- osasto Helsingfors Aktiebank Hypoteks- avdelning	Kansallis- Osake- Pankki Hypoteekki- osasto Hypoteks- avdelning	O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki Hypoteekki- osasto A. B. Nordiska Föreningsban- ken Hypoteks- avdelning	Yhteensä Summa Total	
—	—	—	—	—	—	1
5 036 235	—	—	1 354 640	2 472 440	17 963 315	2
91 000 000	—	144 105	3 836 944	80 955	127 150 004	3
187 499 171	—	188 625	—	13 275 822	2 151 142 367	4
—	1 853 587	52 414	765 711	—	674 279 779	5
15 512 229	351 239 900	—	—	—	378 795 915	6
32 949 193	—	—	—	—	32 949 193	7
331 996 828	353 093 487	385 144	5 957 295	15 829 217	3 382 280 573	8
—	—	—	—	—	78	9
—	—	—	—	—	626	10
1	—	—	—	—	703	11
—	—	—	—	—	1 363	12
2	—	—	—	—	386	13
1	—	—	—	—	58	14
17	—	—	—	—	68	15
2	—	—	—	—	8	16
—	—	—	—	—	1	17
23	—	—	—	—	3 291	18
34	—	—	42	3	1 915	19
253	—	9	27	27	3 618	20
124	—	2	19	29	2 313	21
138	—	—	12	50	3 872	22
37	2	1	1	3	688	23
27	5	—	—	2	174	24
36	3	—	—	—	184	25
10	23	—	—	—	63	26
—	—	—	—	—	4	27
659	33	12	101	114	12 831	28
726	33	12	134	117	10 766	29
23	—	—	—	—	3 291	30
99 200 000	1) 60 745 264	—	—	—	1 309 505 289	31
70 773 495	52 853 085	63 528	522 903	738 850	383 214 070	32
659	33	12	101	114	12 831	33
4.5—8	5.5—6.2	5.2—6.5	4—6	4.75—6	—	34
73	—	—	—	—	221	35
9	—	—	—	—	9	36
1 820 000	—	—	—	—	1 820 000	37
—	—	—	—	—	204 422	38
82	—	—	—	—	210	39
8	—	—	—	—	—	40

Taulukko 15. Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1949.

Tabell 15. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1949.

Tableau 15. Emprunts en obligations des établissements hypothécaires en 1949.

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Année, monnaie et intérêt	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Montant fixé	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 En cours le 1/1	Vuoden aikana Under året Pendant l'exercice		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 En cours le 31/12
			laskettu liikkeeseen utgivna utilisés	lunastettu inlösta remboursés	
Ulkomaan rahan määräiset lainat A utländskt mynt lydande lån <i>Prêts en monnaies étrangères mk</i>					
	1 169 920 000	831 477 414	1)98 738 734	84 114 201	846 101 947
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank 1927 (kirjanpitokurssi — bokförings- kurs 193:23) £	5 2 000 000	1 046 000	—	98 700	947 300
1928 (kirjanpitokurssi — bokförings- kurs 39:70) \$	5 10 000 000	2 854 000	—	152 000	2 702 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. 1930 (kirjattu päivän kurssiin — bokfört till dagens kurs) £	6 2 000 000	914 000	—	92 200	821 800
Suomen rahan määräiset lainat A finskt mynt lydande lån <i>Prêts en marcs finlandais</i>					
	1 296 356 000	683 132 500	89 000 000	32 761 500	739 371 000
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank 1934	5 1/2 100 000 000	68 300 000	—	2 230 000	66 070 000
1937 1/1	4 1/2 50 000 000	36 890 000	—	4 070 000	32 820 000
1937 1/12	4 1/2 100 000 000	11 810 000	—	330 000	11 480 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Fin- lands Hypoteksförening 1931	5 50 000 000	17 426 000	—	944 500	16 481 500
1934	4 3/4 50 000 000	18 908 000	—	1 250 000	17 658 000
1934	5 50 000 000	33 125 000	—	1 250 000	31 875 000
1936	5 50 000 000	35 000 000	—	1 250 000	33 750 000
1937 1/5	4 1/2 50 000 000	28 705 000	—	1 020 000	27 685 000
1937 1/6	4 1/2 50 000 000	4 150 000	—	150 000	4 000 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktie- bolag 1917	4 1/2 20 000 000	10 912 000	—	234 000	10 678 000
1924	4 19 013 500	2 551 000	—	805 000	1 746 000
1924	4 1/2 55 162 500	17 550 500	—	1 313 000	16 237 500
1928	4 1/2 50 000 000	33 065 000	—	440 000	32 625 000
1936	4 1/2 100 000 000	68 000 000	—	2 190 000	65 810 000
1942	5 100 000 000	93 190 000	—	1 340 000	91 850 000
1949	7 1/4 100 000 000	—	89 000 000	—	89 000 000
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki 1917	4 1/2 2 000 000	1 295 000	—	45 000	1 250 000
1936	4 3/4 50 000 000	42 503 000	—	8 106 500	34 396 500
1937 (1931—1934)	4 1/4 160 180 000	112 068 500	—	4 179 000	107 889 500
1937 (1935)	4 1/2 50 000 000	35 616 000	—	1 253 500	34 362 500
Suomen Yhdys-Pankki — Förenings- Banken i Finland 1916	4 1/2 10 000 000	7 130 000	—	171 000	6 959 000
Kansallis-Osake-Pankki 1917	5 30 000 000	4 937 500	—	190 000	4 747 500
Yhteensä — Summa — Total	2 466 276 000	1 514 609 914	187 738 734	116 875 701	1 585 472 947

¹⁾ Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n lainan kurssiero — Kursskillnad för Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s lån.

Taulukko 16. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1949.

Tabell 16. Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1949.

Tableau 16. Valeur nominale des obligations en possession des établissements hypothécaires au 31 décembre 1949.

Lainanottaja — Låntagare — Emprunteur	%	Vuosi År Année	Rahalaaji ja määrä Myntslag och belopp Monnaie et montant
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä			
Inhemska å utländskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en monnaies étrangères</i>			
Suomen valtio — Finska staten	5	1923	£ 24 800
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank	5	1927	£ 8 800
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.	5	1928	\$ 25 500
	6	1930	£168 400
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä			
Inhemska å finskt mynt lydande			
<i>Finlandaises libellées en monnaies finlandaises</i>			
Suomen valtio — Finska staten	—	1927	1) 200 000 000
	4 1/2	1936	4 480 000
	5	1945	15 000
— sotavahinkojen korvauslaina — krigsskadeståndslån	5 1/2	1920	85 500
— korvauslaina — ersättningslån	4	1940	79 381 950
	4	1944	9 230 400
— velkasitoumuksia — skuldsedlar	•	1940—49	55 052 518
— sotalaina — krigslån	3 1/2	1944	10 617 300
	3 1/2	1945	335 400
Helsingin kaupunki — Helsingfors stad	5	1934	2 950 000
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank	5 1/2	1934	970 000
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksörening	5	1934	420 000
	4 3/4	1934	82 000
	5	1936	65 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag ..	4 1/2	1917	917 500
	4 1/2	1924	1 500
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki	4 1/2	1917	550 000
	4 3/4	1936	14 603 500
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	4 1/4	1931	13 220 000
	4 1/4	1932	15 440 000
	4 1/2	1936	7 610 000
	4 1/2	1937	1 225 000
	4	1937	2 890 000
	4 1/2	1938	108 725 000
O. Y. Kemi A. B.	4 1/2	1938	120 000
Kymin O. Y. — Kymmene A. B.	4 1/2	1938	150 000
Mjölbyllstadin sanatorio — Mjölbyllstad sanatorium	5 3/4	1933	540 000
W. Rosenlew & C:o A. B.	5	1935	1 300 000
Holding	—	—	238 000

1) Valtion Suomen Asuntophoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligaatiot. — Av staten åt Finlands Bostadshypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.

Taulukko 17. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen.
Tabell 17. Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst.
Tableau 17. Répartition du bénéfice des établissements hypothécaires.

	Osake- yhtiö Maa- kiin- teistö- pankki	Suomen Asunto- hypo- teekki- pankki Finlands Bostads- hypo- teksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Suomen Kiinteistö- pankki Osake- yhtiö Fastighets- banken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- —Hypo- teekki- pankki O. Y. Industri- Hypoteks- banken i Finland A. B.	Yhteensä Summa Total		
1								
1	Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Bénéfice de l'exercice d'années précédentes</i> ..	282 389	—	395 325	—	—	677 714	1
2	Voitto vuodelta 1949 — Vinst för år 1949 — <i>Béné- fice de l'exercice 1949</i>	205 927	553 055	1 592 188	80 061	—	2 431 231	2
3	Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — <i>Disponible</i>	488 316	553 055	1 987 513	80 061	—	3 108 945	3
4	Osinko — Dividend — <i>Dividende</i>	—	—	—	—	—	—	4
5	% osakepääomasta — % av aktiekapitalet — % <i>du capital</i>	—	—	—	—	—	—	5
6	Siirto vararahastoihin — Överföring till reservfonder — <i>Transfert aux fonds de réserve</i>	350 000	553 055	1 000 000	—	—	1 903 055	6
7	Muihin tarkoituksiin — Till övriga ändamål — <i>Aux autres objets</i>	—	—	—	58 594	—	58 594	7
8	Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Non disposé</i>	138 316	—	987 513	21 467	—	1 147 296	8